

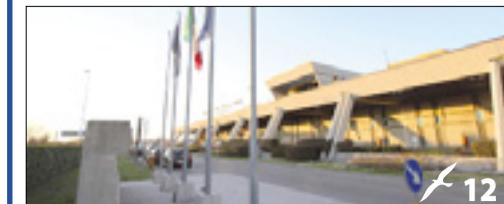


Pravoslavci praznovali božič



Pevski jubilej kriške družine Švab

Intermodalni pol v Ronkah bo zgrajen leta 2015



12



V Vipavi našli 64 ubojnih sredstev

13

Primorski dnevnik

Dobre želje in spisek problemov

DUŠAN UDÖVIČ

Že velikokrat smo imeli priložnost opažati, kako je Dan emigranta v Čedadu prireditve, ob kateri se vse nekako izide. Začetek leta z neizbežnimi dobrimi željami, zares praznično vzdušje, veliko ljudi in prava parada raznorodnih političnih, institucionalnih in upravnih vrhov z obe strani meje. Na ta dan doživijo Slovenci videmske pokrajine res veliko pozornost. Koliko tega ostane potem tudi čez leto, je seveda vprašanje. Gotovo je, da ostane veliko nerešenih problemov, ki jih tiščijo še bolj kot nas, s Tržaškega ali Goriškega.

Spisek je na kulturnem način naredil monsinjor Marino Qualizza, ko je poudaril, kaj vse je še treba narediti, da bodo Slovenci videmske pokrajine polnovredno živel, kot ljudje in narodna skupnost, ki je, ne po svoji krivdi, doživel neopravičljiv zgodovinski zaostanek. Za osvežitev spomina je bilo na jubilejni prireditvi podanih nekaj zgovornih številk. Ko so se samo najpogumnejši Benečani v začetku petdeset let prejšnjega stoletja z nemajhnim osebnim tveganjem zbirali na prvih prireditvah, je bilo v šestih občinah nadiških dolin 14 tisoč ljudi. Danes jih je v istih občinah manj kot šest tisoč. To o dimenzijah problema pove več od marsikatere razlage.

A je Dan emigranta z leti postajal vse bolj tudi priložnost, kot je dejal eden zgodovinskih voditeljev Beneških Slovencev Dorič Predan, da se pristojne oblasti postavijo pred odgovornost. Tako se iz leta v leto soočamo s seznamom neizpolnjenega, a ta je po tolikih letih še vedno nedopustno dolg. Marsikaj se je spremenilo na bolje, doseženi so bili pomembni rezultati. Benečani ne jamrajo nad svojo usodo, a povedo vsakomur, kar mu gre, kulturno in dostojanstveno. Hkrati pa svežina, ki jo iz leta v leto prima mladi, govorji o vitalnosti, ki jo je ta skupnost sposobna izraziti in zna prekašati druge sredine.

Verjamem, da je topel sprejem ljudi prevzel podtajnika Ruperta, ki je naredil hvalevredno potezo, da je šel problem potipati tja, kjer je najakutnejši. Za delo šefa vladnega omizja je to nedvomno koristna popotnica.

ITALIJA - Kljub razkolom in polemikam

Berlusconi in Liga sta se dogovorila

ČEDAD - 50. Dan emigranta

Ob obletnici s pogledom uprtim v prihodnost



ČEDAD - Dvorana čedadjskega gledališča Ristori je bila, tako kot vselej, tudi v nedeljo nabito polna ob jubilejnem Dnevu Emigranta, najvidnejši manifestaciji Beneških Slovencev. Veličko gostov, pomembnih političnih predstavnikov in upraviteljev z obe strani meje, predvsem pa je bilo veliko domačinov iz vseh krajev videmske pokrajine, od Nadiških do Kanalske doline.

Petdesetletnici Dneva emigranta so dali ton predvsem mladi, ki so se z glasbo in pesmijo zvrstili na odru in držali nit prireditve z občutkom in kašovstvo. V dokaz, da imajo Slovenci videmske pokrajine, vsaj na kulturnem področju, zagotovljeno prihodnost.

Slavnostna govornika Monsinjor Marino Qualizza in podtajnik Saviero Ruperto sta bila, s tem, kar sta povedala, na ustreznih ravni jubileja. Za konkretno napoved je najprej poskrbel čedadski župan Stefano Balloch, ki je za letošnje leto napovedal poimenovanje ulice Po Ivanu Trinku ob 150-letnici njegovega rojstva.

Na 3. strani

RIM - Silvio Berlusconi se je le dogovoril s Severno ligo za skupni nastop na parlamentarnih in deželnih volitvah. Vodja Ljudstva svobode se je moral sicer odreči premierskemu mandatu v primeru zmage, o katerem ima vodjo Lige Robertom Maronijem zelo različna mnenja. Berlusconi se zavzema za imenovanje Angelina Alfana, Maroni pa za Giulia Tremontija, ki je z Berlusconijem že dalj časa v sporu. Skratka polemike in razhajanja takoj po skleniti volilnega dogovora.

Bolj kot za sporazum gre vsekakor za poroko iz koristoljuba, saj imata obe stranki interes za skupne volilne nastope.

Na 11. strani

SSG - Premiera Zabavno v novo leto



TRST - Slovensko stalno gledališče stopa v novo sezono s komedioj Ne sprehajaj se no vendar čisto naga! Premiera bo v petek.

Na 10. strani

VOLITVE Možnosti za Tamara Blažina

RIM - Po nespodbudnih novicah prihajajo za Tamara Blažina in za potrditev slovenskega predstavnika v italijanskem parlamentu nekoliko bolj spodbudnice novice. Državno vodstvo Demokratske stranke se namreč nagiba, da bi dosedanjo senatorko uvrstilo na gornji del kandidatne razpredelnice z možnostjo za ponovno izvolitev v Rim.

Z ponovno izvolitev Blažinove se je zavzelo deželno vodstvo DS, ki je sicer poslalo v Rim seznam kandidatur, na katerem je dosedanja senatorka šele na osmem mestu. Seznam so oblikovali na osnovi izidov decembrskih primarnih volitev.

Za ponovno izvolitev Blažinove se je včeraj - sicer v osebnem imenu - medtem zavzel deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec.

Na 2. strani

Občina Trst: priprava prostorskega načrta

Na 4. strani

S kresom na pomolu proti uplinjevalniku

Na 4. strani

Befana se je spustila v Briško jamo

Na 5. strani

50-letnik v komi zaradi poškodbe glave

Na 13. strani

Mladi pediatri za zaprtje porodnišnice

Na 12. strani

THERMANA VAS RAZVAJA (do 8.2.2013)

2 noči v hotelu Wellness Park Laško**** Superior že od 232€ za 2 osebi!

Cena vključuje:

- polpenzion v dvoposteljni sobi standard,
- neomejeno kopanje v hotelih Wellness Park in Zdravilišča Laško,
- vstop v fitness, uporaba kopalnega plašča,
- wireless internet v sobi,
- darilni bon v vrednosti 10€ za wellness ali zdravstvenih storitev.

Cena velja za imenike Zlate kartice Thermana cluba.

Informacije in rezervacije:
Thermana Laško d.d., Zdravilišča 6, 3270 SI-Laško
info@thermana.si | www.thermana.si
(03) 423 21 00 | 080 81 19

Bar Andre

GRATIS KUPON "PD" ZA SAVNO ZA CELOTNO BIVANJE / NA SOBO

TOBAKARNA
KOLEKI (valori bollati)
PLACILO PROMETNE TAKSE
AVTOBUSNE VOZOVNICE
TELEFONSKE KARTICE

POSLOVALNICA
Sisal SuperEnalotto Gratia

Trst - Križ 470/D Tel. 040 2209120

Trgovina Fany

MOŠKA IN ŽENSKA KONFEKCIJA
Oblačila za vse priložnosti

SEZONSKI POPUSTI od 20% do 70%

Ul. Flavia di Stramare 99
(Žavlje) Milje
Blizu avtobusne postaje 20
Tel. 040 231118



RIM - Kandidature Demokratske stranke

Precej dobre možnosti za Tamara Blažina

RIM - Dosedanja senatorka Tamara Blažina ima dobre možnosti za ponovno kandidaturo na vidnem mestu kandidatne liste Demokratske stranke. To sta sinoči dala razumeti deželna tajnica stranke Debora Serracchiani in poslanec Ettore Rosato, ki se z državnim vodstvom stranke pogajata za kandidatne liste v Furlaniji-Julijski krajini. Pogajanja so zelo naporna, saj sta FJK in Sicilija edini deželi še brez kandidatnih list DS in brez njihovih nosilcev.

Serracchianijeva za poslansko zborunico vztraja pri tržaškem tajniku Francescu Russu, za senat pa naj bi nosilca (ali nosilko) listi določil Rim. To sta sicer le hipoteze, saj se situacija spreminja iz ure v uro, odločitev pa bo padla na današnji seji vsedržavnega vodstva, ki jo bo vodil tajnik Pierluigi Bersani.

Na nedeljski seji deželnega vodstva DS so sestavili deželni seznam kandidatov, Blažinova je šele na osmem mestu, kar ni ravno spodbudno za njeno kandidaturo.

Seznam kandidatov in kandidatk iz FJK, ki ga je stranka poslala v Rim, je naslednji:

**Isabella Del Monte-Videm
Giorgio Zanin-Pordenon
Ettore Rosato-Trst
Giorgio Brandolin-Gorica
Gianna Malisani-Videm
Paolo Coppola-Videm
Lodovico Sonego-Pordenon
Tamara Blažina-Trst
Carlo Pegorer-Pordenon**

Seznam so oblikovali na osnovi izidov primarnih volitev v nedeljo 30. decembra. Na prvih petih mestih z odličnimi možnostmi za izvolitev so zmagovalci primarnih volitev v štirih pokrajinah, le Videm ima dva vidna kan-

Debora Serracchiani in Tamara Blažina na arhivskem posnetku

KROMA



didata oziroma kandidatki, ker gre za največjo pokrajino po številu prebivalcev in številu članov DS.

Deželna tajnica DS in evropska poslanka je energično postavila vprašanje parlamentarnega predstavninstva slovenske manjšine. O tem so Rim opozorili tudi nekateri vidni politični in upravni dejavniki iz FJK. Serracchianijeva je postavila tudi vprašanje goriškega poslanca Alessandra Marana, ki sicer ni sodeloval na decembrskih primarnih volitvah, kjer bi sicer zelo težko prehitel zmagovalca Giorgia Brandolina. Maran resniči na ljubo med petletnim parlamentarnim mandatom ni bil ravno navzoč v goriškem okolju, res pa je, da

je bil namestnik vodje poslanske skupine demokratov Enrica Franceschinija.

Gabrovec podpira dosedanje senatorko

Deželni svetnik stranke Slovenska skupnosti Igor Gabrovček medtem soglaša z novinarjem Sašo Rudolfom, ki je na spletnem portalu Slomedii včeraj javno podprt ponovno kandidaturo senatorke Tamare Blažina za italijanski parlament. »Tamara je v tem trenutku edina Slovenka, ki ima realno možnost izvolitev v parlament. Kot Slovenci smo jo dolžni podpreti in to ne glede na po-

misleke in kritike, ki so vedno razumljive in upravičene, le da so argumentirane in zlasti v tonih spoštljive in primis do dostenjanstva osebe, se pravi da se kritiko enostavno ne enači s pravico do žalitve. Izključno v svojem osebnem imenu, drugega si ne bom dovolil, sem podporo Tamari in ugodnemu razpletu igričke okoli vrstnega reda kandidatur ne posredno izrazil tudi strankini tajnici Debori Serracchianijevi, ki jo prav tako spoštujem, pa čemprav se ne strinjam z vsemi njenimi političnimi stališči in pobudami. Načelo "naj crkne sosedova kraja" ni nikdar spadalo v mojo forma ments,« je v komentarju na Rudolfov razmišljanje zapisal Gabrovček.

Mikuž obsojen na dve leti in šest mesecev

KOPER - Sodnica Orjana Trunkl je Marjana Mikuža in njegovo nekdanjo sodelavko Loredano Bratož spoznala za kriva poslovne goljuje oz. pomoči pri poslovni goljufiji na škodo Leopolda Stojkovič.

Mikuž si je prislužil dve leti in šest mesecev zaporne kazni in stransko denarno kazeno, Bratoževa pa pogojno kazeno dve leti zapora s preizkusno dobo treh let. Zagovornika obeh obtožencev sta že napovedala pritožbo na sodbo.

Postopek zoper Mikuža in Bratoževu je bil že pred časom izločen iz sojenja Mikuža, nekdanemu poslancu SNS Srečku Prijatelju, ki je bil že obsojen zaradi izsiljevanja, in Robertu Časarju v zvezi z nepremičinskimi posli s Luko Koper. Stojkovičeva, sicer Prijateljeva tašča, je bila med lastniki zemljišč na Orleški gmajni, ki jih je Luka Koper pred leti ob posredništvu Mikuževega Premika neta odpukla za potrebe načrtovanega zalednega logističnega terminala pri Sežani. Stojkovičeva je za parcele v njeni lasti dobila 2,85 milijona evrov, Mikuž pa naj bi ob pomoči Bratoževe zase zadral še 404.000 evrov kupnine za eno od parcel. Ta »dolg« je bil tudi predmet spora med blivšim poslancem SNS Srečkom Prijateljem in Mikužem, v zvezi s čimer je že tekel drug sodni postopek.

Kot kaže, je Trunkova sprejela tezo tožilstva, da je Mikuž ob pomoči Bratoževe Stojkovičeva glede kupnine za sporno parcelo »potencial«. Parcelski, ki je bila sprva skupaj s preostalimi 14 parcelami vključena v predpogodbbo, namreč ni ležala na območju predvidenem za luški zaledni terminal, in je bila poleg tega zaščitena, zato je Mikuž zanje pripravil posebno pogodbo. Nasadnje je Mikuž parcelo v izmeri dobrih 25.000 kvadratnih metrov Luki Koper prodal po 31 evrov na kvadratni meter, torej po isti ceni kot ostale parcele.

Pri tem naj bi Mikuž vedel, da bo Luka plačala 31 evrov na kvadratni meter, Stojkovičevi pa naj bi laživo pričakal, da je Luka za omenjeno parcelo pripravljena plačati le 15 evrov na kvadratni meter. (STA)

BRUSELJ - Slovenski predsednik danes in jutri v evropski prestolnici

Borut Pahor za svoj prvi uradni obisk izbral Bruselj



Borut Pahor



Herman Van Rompuy

BRUSELJ - Novi predsednik republike Borut Pahor je za svoj prvi uradni obisk po prevzemu položaja izbral Bruselj, kjer se bo danes in jutri se stal s predsedniki treh osrednjih institucij Evropske unije. Po pričakovanih se bo z njimi pogovarjal o premagovanju krize, ki je trenutno v ospredju pozornosti EU, pa tudi o širivju unije in Zahodnem Balkanu. Obisk bo Pahor danes zjutraj začel s srečanjem s predsednikom Evropskega sveta Hermannom Van Rompuyem, nato pa bo sestal še z vodjo evropskih socialistov in demokratov Hannesom Swobodo ter zvečer s predsednikom Evropskega parlamenta Martinom Schulzem.

Jutri popoldne ga bo sprejel predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso, zatem se bo srečal z visoko zunanjopolitično predstavnico unije Catherine Ashton. Še pred tem bo imel Pahor v sredo kosilo z evropskimi poslankami in poslanci iz Slovenije.

»Namen obiska je predvsem vzpostavitev stikov s predsedniki institucij EU po nedavnem prevzemu položaja predsednika republike in političnega dialoga o prihodnosti EU ter izmenjava pogledov in stališč o aktualnih mednarodno-političnih temah,« so ob najavi obiska sporočili iz urada predsednika republike.

Pahor se bo po navedbah svojeva urada s predsedniki institucij Unije med drugim pogovarjal o prihodnosti EU in drugih aktualnih zadevah EU, zlasti o finančno-gospodarski krizi. Predstavljal bo uradna stališča Slovenije do krepitev ekonomske in monetarne unije ter pakta za rast in delovna mesta. Poleg tega bo slovenski

predsednik s sogovorniki v Bruslju predvidoma izmenjal stališča o aktualnih zunanjopolitičnih zadevah. V tem kontekstu je mogoče pričakovati tudi pogovore o širivju, pri čemer se lahko odpre vprašanje ratifikacije hrvaške pristopne pogodbe, in o Zahodnem Balkansko.

Pahorjeva odločitev, da takoj po prevzemu predsedniškega položaja najprej obišče evropsko prestolnico, kaže na to, da bo novi slovenski predsednik EU posvečal več pozornosti kot njegov predhodnik Danilo Türk, ki je za svoj prvi uradni obisk po izvolitvi decembra 2007 izbral Madžarsko.

Türk je bil v petletnem mandatu na obisku v institucijah EU trikrat - najprej se je aprila 2008 med slovenskim predsedovanjem EU v Strasbourg se stal s tedanjim predsednikom parlamenta Hansom-Gertom Pötteringom, julija 2008 je bil v Bruslju pri Barrosu, maja 2010 pa pri prejšnjem predsedniku parlamenta Jerzyju Buzku. (STA)

Novemu slovenskemu predsedniku Pahorju bruseljska scena sicer niti tuja. Od leta 2004 do izvolitve za predsednika vlade novembra 2008 je bil evropski poslanec, nato pa se je do februarja 2012 kot slovenski premier redno udeleževal srečanj predsednikov držav ali vlad članic EU.

V EU se je Pahor dobro zapisal predvsem kot premier, ki je po odstopu hrvaškega kolega Iva Sanaderja z njegovo naslednico Jadranko Kosor pokopal precej načete odnose med državama, pomagal odpraviti slovensko blokado Hrvaške na poti v EU in novembra 2009 podpisal arbitražni sporazum o reševanju vprašanja meje.

Pahor je četrти predsednik Slovenije in doslej edini slovenski politik, ki mu je uspelo sestati na vse tri predsedniške stolčke v državi - po vodenju državnega zbora in vlade je zasedel še položaj predsednika republike, potem ko je v drugem krogu volilitev decembra prepričljivo premagal dotednjega predsednika Türk.

LJUBLJANA - Minister za izobraževanje Žiga Turk

»Obveščanje tujine naj bo korektno«

LJUBLJANA - Minister za izobraževanje Žiga Turk pravi, da nima nič proti obveščanju mednarodne javnosti o dogajanjih v Sloveniji, če je to obveščanje korektno. Ven dar pa o pismu, ki ga namerava poslati Svizzera mednarodni javnosti, Turk pravi, da ni korektno zapisovati politikantskih ocen, da gre za desno, neoliberalno in avtokratsko vladovo ter podobne floskule. V Sindikatu vzgoje, izobraževanja, znanosti in kulture (Svizz) so namreč napovedali, da bodo v prihodnjih dneh Izobraževalno internacionalno, evropske inštitucije in tuge medije seznanili z »destruktivno politiko desne neoliberalne avtokratske vlade na področju izobraževanja, znanosti in kulture«. »Vlada Janeza Janše se je očitno odločila uničiti javno izobraževanje in naša dolžnost je, da ji to preprečimo,« navajajo v Svizzu.

Turk pa je včerajšnji izjavi za javnost zagotovil, da bo Slovenija ena redkih držav v hudi finančni krizi, ki bo vlaganja na učenja obdržala nad nivojem vlaganj pred leti debelih krav. Turk tudi poudarja, da je zmanjšanje teh sredstev v Sloveniji še vedno manjše kot v državah s primerljivo finančno krizo. Ponovil je, da imamo zaradi krize okoli 15 odstotkov manj sredstev za izobraževanje kot pa pred krizo ter da so standardi in normativi v slovenskem šolstvu nadpovprečno blagi. Dejal je tudi, da delajo na tem, da bi »zmanjšanje sredstev izobraževalni sistem pretrpel z najmanj slabimi posledicami za otroke, učence in starše.« Poleg tega pa iščejo rešitve, da bo odpuščanje minimalno.

Glede omemitev vpisov v visokem šolstvu je poučal, da »ne gre za neke resne omejitve, ki bi resno prizadele posamezne fakultete oz. možnosti študentov, da se vpišejo na fakulteto.« Vpisnih mest bo po njegovih besedah še vedno več, kot je za študij primernih mladih ljudi. »Dovolj bo mest za vse, ki bi radi študirali,« je poudaril. Dejal je, da še vedno ne odstopajo od zahteve po 20-odstotnem krčenju vpisnih mest, so pa pravljeni na predloge posameznih univerz in fakultet, da znotraj iste vsote nekoliko drugače prerezpondijo naš predlog.

»Mi bomo vpisna mesta zmanjšali odvisno od tega, za katero stroko in vedo gre, ne pa glede na to, ali je to na javni ali zasebni univerzi,« je dejal. Vlada daje na podlagi prostih delovnih mest in tega, koliko generacij diplomantov je brezposelnih, signal mladim, da so nekatera dela bolj in druga manj iskana, dejal. Tako svetuje mladim, da več perspektive najdejo v tehniki, naravoslovju, medicini, nekoliko manj pa v družboslovju in humanistik. Sicer pa Turk pravi, da država univerze financira v kosu in da omejitev vpisa nima finančnih posledic za univerzo.

Glede ukinjanja oddelkov na nekaterih gimnazijah Turk pravi, da so tudi lani nekoliko zmanjšali število oddelkov in podobnemu trendu sledijo tudi naprej. Kot pravi, se je število oddelkov v gimnazijah v preteklosti pretirano odpiral ter da s tem postopoma vračajo razmerja vpisanih v gimnazije nazaj v okvirje, ki so normalni v srednji Evropi. Sicer pa poudarja, da pri tem ne gre za varčevanje.

Glede ustanovitve dodatnega oddelka na škofijski gimnaziji pa je dejal, da v koncesijski pogodbi s škofijsko gimnazijo piše, da se vsakih nekaj let poveča za en oddelok. Dodal je, da je to odlična gimnazija in se mu zato zdi prav, da »v gimnazijah, ki so odlične, tudi število oddelkov povečujemo, ker to pomeni, da tudi večjemu številu mladih omogočamo kvalitetnejše šolanje.« (STA)



ČEDAD - Jubilejni Dan emigranta potrdil vitalnost Slovencev videmske pokrajine

Po petdesetih letih svež elan in zaupanje v prihodnost



Govor monsinjorja
Marina Qualizze



v italijanščini na
www.primorski.eu

Dva prizora za
nedeljskega Dneva
emigranta

NM

ČEDAD - Dvorana čedajskega gledališča Ristori je bila, tako kot vselej, tudi v nedeljo nabito polna ob jubilejnem Dnevu Emigranta, najvidnejši manifestaciji Beneških Slovencev. Veliko gostov, pomembnih političnih predstavnikov in upraviteljev z obej strani meje, predvsem pa je bilo veliko domačinov iz vseh krajev videmske pokrajine, od Nadiških do Kanalske doline.

Petdesetletnici Dneva emigranta so dali ton predvsem mladi, ki so se z glasbo in pesmijo zvrstili na odru in držali nit prireditve z občutkom in kakovostjo. V dokaz, da imajo Slovenci videmske pokrajine, vsaj na kulturnem področju, zagotovljeno prihodnost.

Slavnostna govornika sta bila, s tem, kar sta povedala, na ustrezni ravni jubileja. Za konkretno napoved je najprej poskrbel čedajski župan Stefano Balloch, ki je z aletosnje letom napovedal poimenovanje ulice Po Ivanu Trinku ob 150-letnici njegovega rojstva. To je razveselilo ministrica Ljudmila Novak, ki se je v svojem pozdravu za razvoj življenja Slovencev v videmski pokrajini še posebej zavzela in zagotovila vso podporo slovenske države.

Monsignor Marino Qualizza je govoril s podutanskim slovenskim naglasom in spomnil, da poteka letošnje leto v znamenju številnih pomembnih obletnic. Med temi 150-letnico rojstva Ivana Trinka, simbolnega narodnega buditelja Beneških Slovencev; Evgenia Blankina (150), ki je vneto delal za svoje ljudi; Artura Blasutta (100), duhovnika, ki ji izgubil dostenjanstvo, kljub temu, da ga je cerkvena oblast šikanirala.

A Qualizza je spomnil tudi na 80-letnico prepovedi jezika v cerkvah, na 50-letnico dežele, ki je postal posebna prav zaradi Slovencev, a se do njih večkrat obnaša »kot mačeha«. Govornik je pozdravil umestitev vladnega omizja na čelu s podtajnikom Rupertom in izrazil pričakovanje, da bo država dosledno rešila problem uresničevanja zaščitnega zakona in v tem smislu tudi sistemsko financiranje manjšine. Opozoril je, med drugim, na nedopustna krčenja sredstev za Slovence videmske pokrajine. Qualizza je kot nedopustne označil tudi hude pritiske, ki jih Slovenci doživljajo v Reziji in opozoril, da gre za »sindrom, ki se nevarno širi«. Zavzel se je za razvoj dvojezičnih šol povsod, kjer jih v videmski pokrajini zahtevajo, špetrsko šolo pa gre še nadgraditi.

Govornik se je nazadnje zaustavil pri politiki, ki naj ne dopušča razraščanja strupi in nestrnosti, saj se tako izneverja svoji funkciji.

Drugi slavnostni govornik, podtajnik Saverio Ruperto, se je manjšinski skupnosti zahvalil, da je v stikih z njo imel priložnost spoznati stvarnost, za katero prej ni vedel in takoj tudi sam »postal boljši«. Ponos na svojo kulturo in identiteto, ki ga je zaznal v naših krajih, »mora biti ponos in vrednota tudi za državo«, je dejal podtajnik in poudaril, da mora država to znati ovrednotiti. Presenetila ga je bližina naših ljudi, s katerimi se je srečeval v zadnjem letu, odkar je v okviru vlade dobil zadolžitev. »V tem letu sem poskušal dati svoj doprinos. Postavljen je bila podlaga za dialog. Vladno omizje ima zato tudi simbolen pomen, vendar je organ, kjer se obravnavajo konkretna stvari«, dejal podtajnik in izrazil preprčanje, da se bo to delo uspešno nadaljevalo. Obvezal se je, tudi v tej fazi, ko ni več Montijkeve vlade, to delo ne bo zastalo.

Na Ruperta je poseben vtis naredil obisk v Kobaridu, ko se ob prehodu meje ni niti zavedal, da je kdaj obstajala. To je po njegovem najboljši dokaz o povezanosti teritorija in ljudi, ki na njem prebivajo, meje pa so vedno nekaj, kar vsilijo ljudje. Na sodelovanju brez meja pa je treba osnovati prizadevanja, da se ohranijo kulturne istovetnosti, je še dejal podtajnik.

Tako slavnostna govorja kot pozdravi uglednih gostov so bili vpeti v peste kulturni program, v katerem so sodelovali mladi protagonisti minulega Senjama beneške pesmi, ki je lani doživel trideseto izvedbo. Pripravovalca-povezovalca prireditve sta bila Emma Golles in Ivan Ciccone, pevce in pevke pa spremljala skupina BK Evolution. Peli so Beti Strgar (Narobe dan), skupina Razred zase (Sonce & Sience), Anja Skočir (Očala), Denis Pascolo (Po poti). Naj pripomnimo, da se je v kakovosti glasbenih in pevskih nastopov še kako poznal napredek, za katerega je svojčas skrbel Aldo Clodig, danes pa njegov sin Davide. Za konec je skupina Beneškega gledališča odigrala igro Galanda iz Aže - Veliki župan Benečije, ki jo je napisal Giorgio Banchig, režiral pa Marjan Bevk.

Za ozvočenje celotne prireditve je skrbel Valerio Bergnach, za koordinacijo pa Marina Carnetig.

Podtajnik Ruperto in ministrica Novakova s predstavniki manjšine



ČEDAD - Pred začetkom programa v gledališču Ristori je bilo na sedežu društva Ivan Trinko srečanje, ki so se ga udeležili državni podtajnik Saverio Ruperto, slovenska ministrica za Slovence v zamejstvi in po svetu Ljudmila Novak, predstavniki SKGZ in SSO Rudi Pavšič, Drago Štoka

Giorgio Banchig in Luigia Negro, pri pogovoru pa so sodelovali tudi generalni konzul RS in Trstu Dimitrij Rupel, čedajski župan Stefano Balloch in videmski prefekt Ivo Salemme.

Srečanje je bilo priložnost za evidentiranje nujnih odprtih problemov naše

skupnosti, pri čemer je bilo v ospredju finančiranje. Ministrica Novakova je apelirala, da italijanska država ustvari sistem rednega financiranja manjšine. Podtajnik Ruperto pa je zagotovil, da bo v tem smislu poseljal pri vladi, kajti reševanje problemov manjšine je zanj temeljnega pomena.

POSTANI SOLASTNIK

PRIMORSKEGA DNEVNIKA



VČLANI SE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Zadruga
zadruga@primorski.eu





OBČINA TRST - Ocena prvega dela posvetovanja z občani

Nov prostorski načrt: veliko zanimanje ljudi

Nov korak na poti do novega prostorskega načrta tržaške občine. Storila ga je včeraj mestna uprava z javno predstavljivo rezultatov večmesečnega posvetovanja z občani, krajevnimi ustanovami in organizacijami. Občinska uprava jim je prisluhnila, zbrala njihova mnenja, izvedela za njihove želje in potrebe. Vse to bo sedaj skušala upoštevati pri pripravi novega prostorskega načrta.

Mala dvorana gledališča Verdi je bila polno zasedena, kar jasno dokazuje, da je zanimanje za novo občinsko prostorsko ureditev veliko. Župan Roberto Cosolini je uvodoma spomnil, da njegova uprava uresničuje volilno obljubo o takem prostorskem načrtu, pri katerem bodo imeli občani svojo besedo. V začetku maja lanskega leta so občinska odbornica za urbanistiko Elena Marchigiani in osebje načrtovalnega urada začeli svoje romanje po posameznih rajonskih svetih, da bi seznamili svetnike in krajane o smernicah prostorskega načrta in da bi tudi izvedeli za njihove predloge. Občina je pripravila posebne vprašalnike, preko katerih so lahko občani iznesli svoja mnenja o želeni urbanistični ureditvi. Razdeljenih je bilo 2.500 vprašalnikov v italijansčini in slovenščini; občina je zabeležila tudi nad 8 tisoč ogledov spletne strani o pripravi prostorskega načrta. Na sinočnjem srečanju v gledališču Verdi je odbornica Marchigiani spomnila, da so julija lani pripravili tri srečanja s predstavniki gospodarskih združenj in pet omizij, na katerih so vzeli v pretres najbolj kočljiva prostorska vprašanja.

Rezultati tolikšnega angažiranja občinske uprave so bili spodbudni. Marchigiani je izluščila nekaj temeljnih točk. Namesto novih gradenj bi bilo bolje obnoviti že obstoječe stavbe. Veliko je povpraševanje po opremljenih zelenih površinah. Kar 47 odstotkov tistih, ki so izpolnili vprašalnike, je odgovorilo, da bi radi prispevali svoje pri urejevanju zelenih površin. Potrebno bi bilo nadalje povečati površine za parkiriša in parkirne prostore, povečati prostore za mlade, za družine, za ostarele, za kulturna središča, za skrbstvene in zdravstvene službe in za šole.

Gospodarska bodočnost je pod velikim vprašajem. Kar 74 odstotkov an-

V ospredju
odbornica
Elena Marchigiani,
za njo župan
Roberto Cosolini

KROMA



ketirancev ni zadovoljnih z delovnimi ponudbami v Trstu. Po mnenju sodelujočih pri anketi bi morali okrepiti dejavnosti, ki so povezane s turizmom, znanostjo, raziskovanjem in pristaniščem. Obenem je bila omenjena potreba po ovrednotenju kmetijskega sektorja.

Celotna dokumentacija je na ogled na spletni strani tržaške občine (www.retecivica.trieste.it). Občinska uprava bo sedaj začela s pripravo prostorskega načrta, pri čemer se bo oprla na svoj tehnični kader, ki je »sposoben tega dela«, kot je izrecno poudaril župan Cosolini. Prvi občan je spomnil, da je mestna skupščina sprejela smernice novega prostorskega načrta 22. novembra 2011. Pomeni, da mora sprejeti nov urbanistični načrt najkasneje do 21. novembra letos. Časa ni več na pretek, delo pa bo potekalo kot doslej, »prozorno«. Torej povsem drugače, kot je to storila prejšnja Dipiazzova uprava, ki je svoj prostorski načrt skrbno skrivala do razprave v mestni skupščini.

Na sinočnjem srečanju je Pavel Milič z Opčin vprašal, ali bodo morali na tržaškem Krasu lastniki še vedno plačevati davek na ohišnice. Cosolini mu je rezko odgovoril, da vprašanje nima opravka z novim prostorskim načrtom.

M.K.

NARAVOVARSTVENI - Manifestacija na pomolu Audace

Kres proti uplinjevalniku

Včeraj so dostavili vrečo premoga deželnemu predsedniku Renzu Tondu (ki pa ga ni bilo ...)

Protest proti
uplinjevalniku na
pomolu Audace

KROMA



BAZOVICA - Mazanje tabel in mejnih kamnov

Nostalgija za preteklostjo

Neznanci na delu na nekdanjem mejnem prehodu Lipica-Bazovica



Neznanci so v preteklih dneh pomazali tablo ob nekdanjem italijsko-slovenskem mejnem prehodu Lipica-Bazovica in tudi tamkajšnje mejne kamne (foto Kroma).

Z rdečo barvo so napisali kratico TLT (Svobodno tržaško ozemlje) in Zona B (Cona B), ki imata očitno še nekaj privržencev.

Pomazana tabla se formalno

nahaja na območju republike Slovenije, katere organi jo bodo najbrž kmalu počistili. Za mejne kamne ob nekdanji mejni črti pa skrbita obe državi.

Starka befana je prinesla včeraj nevskdanjanje darilo deželnemu predsedniku Renzu Tondu: vreči premoga. »Darlce« je prispolo z enodnevno zamudo, ker je bila pač 6. januarja, nedelja in so bili deželnici uradi zaprti. Deželnemu predsedniku so ga prinesli predstavniki organizacij, ki nasprotujejo gradnji uplinjevalnika v Tržaškem zalivu, vreči premoga pa so priložili pisemce, s katerim so hoteli deželnega predsednika spomniti na njegova kar se da spremenljiva stališča o gradnji plinskega terminala. Tondo sicer vreči premoga ni prevzel, ker se je nahajal na službeni obveznosti zunaj Trsta, tako »darilce« čaka v njegovem kabinetu na njegovo vrnitev.

Nasprotniki uplinjevalnika so pa že dan prej, v nedeljo, priredili novo manifestacijo proti nevarni strukturi, ki jo namerava družba Gas Natural zgraditi v Žavljah. Na podvečer so se zbrali na pomolu Audace in tam pripravili kres, da bi z njim odstranili nevarnost v Tržaškem zalivu. Organizatorji - Skupine »Ne uplinjevalniku« iz Trsta, Milj, Kopra in čolnarji iz Ospa - so kres poimenovali z izposojeno furlansko skovanko »rigasificarul«. Kot v Furlaniji s smerjo drena napovedujejo bodočnost, tako so tudi na pomolu Audace s pomočjo ognja potrdili, da plinskega terminala v zalivu nočejo.

POLICIJA
Zasačili tri priboržnike pri Bazovici

Tržaška obmerna policija je v soboto pri Bazovici zasačila tri mlade priboržnike brez dokumentov. Dvajsetletniki iz Bangladeša, Pakistana oz. Gvineje so zaprosili za politični azil. Policiisti so hkrati zadržali tudi njihovega spremjevalca, pakistskega državljanina z dovoljenjem za bivanje v Italiji. Ovadili so ga na prostoti zaradi spodbujanja nezakonitega priseljevanja.

Dve kraji na Zgoniškem

Nabrežinski karabinjerji so v soboto dopoldne obiskali sedež podjetja Eco-Carso Srl pri Zgoniku, kjer je prišlo do kraja. Ugotovili so, da so v nočnih urah neznanci vdrli v poslopje in odnesli več strojev v skupni vrednosti 10 tisoč evrov. Preiskave so še v teku. Še isto noč so morali v Briščike. Tam bivajoči S.I. je namreč prijavil krajo. Tat je v hišo vdrl skozi okno. S seboj je odnesel več gotovine in nekaj zlatih predmetov.



BOŽIČNI OBREDI - Srbska in grška pravoslavna skupnost sta praznovali

Sežig hrastovih vejic in skok v morje po križ

Slavnostnih liturgij se je udeležilo veliko vernikov - Molitve za mir in ljubezen med ljudmi

Z dvotedenskim zamikom so tudi pravoslavci praznovali božič. Skupnost se je v nedeljo zbrala v cerkvi sv. Spiridona na slovenskih večernicah ob božični vigiliji, včeraj dopoldne pa še za božični verski obred.

Tako kot druge pravoslavne Cerkve (začenši z rusko in bolgarsko) ter meniška skupnost na gori Atos tudi srbsko-pravoslavna cerkev ne priznava t.i. gregorijanskega koledarja, ki ga je leta 1582 uvedel papež Gregor XIII., ampak sledi staremu julijanskemu koledarju (po Juliju Cezarju). Ravno zaradi tega je med katoliškim in pravoslavnim obhajanjem božiča ta 13-dnevni presledek.

Včeraj je v cerkvi potekala jutranja božična liturgija, na kateri je paroh Radko Rasković vernike vabil k spodbujanju miru, ljubezni in milosti med ljudmi, za še slovesnejšo liturgijo pa je poskrbelo petje cerkvenega zabora. V nedeljo, na božično vigilio, pa so obeležili badnji dan, ki pomeni bdenje oziroma pričakovanje. Tla cerkve so bila prekrita s slamo v spomin na betlehemske hlev, v katerem se je rodil Jezus Kristus, povsod pa so gorele sveče. Pri večernem bogoslužju so zažgali in posvetili šop hrastovih vejic, imenovan badnjak, in jih razdelili vernikom, ki so jih kot znamenje novorojenega Jezusa odnesli na svoje domove. Cerkev je bila ob obeh slovesnostih polna vernikov

S pomola Audace je v morje poletel leseni križ

Nedelja je bil praznična tudi za grško-pravoslavno skupnost, ki je obhajala praznik Kristusovega razglasenja in krsta v reki Jordan, ki ga simbolizira obred blagoslova voda.

Po določanskem slovesnem obredu v cerkvi sv. Nikolaja (zavetnika pomorščakov) je procesija vernikov krenila po mestnem nabrežju vse do pomola Audace. Verniki so se zbrali okrog metropolita, ki je ob petju blagoslovil morje s tem, da je vanj vrgel leseni križ. V hladno vodo se je ponj pognal pogumni 20-letni verner Giacomo Klein. Ko je križ prinesel na površje, je mladenič sprejel topel aplavz (in brisača), zaslužil pa si je tudi poseben blagoslov zase in za družino.

prej do novice
www.primorski.eu

Paroh Rasko Radović na nedeljskem badnjaku v cerkvi sv. Spiridona

KROMA



BRIŠKA JAMA - V nedeljo

Befanin spust po stometrski vrvi

Befanin spust velja za enega najbolj posrečenih dogodkov v Briški jami. V nedeljo, na dan sv. treh kraljev, se je namreč tudi tokrat v jami velikanki v Briščikih zbralo veliko rado-vednežev, največ otrok seveda, ki si je želelo pobliže videti staro ženico, ki se po stometrski vrvi spusti na dno jame.

Stara dobrotnica ni bila sama niti letos: z njo so se po vrvici spustili tudi sv. trije kralji, zvezde in angeli (kakih trideset veških jamarjev, da se razumemo), ki so poskrbeli za pravi spektakel v zraku. Njihove leteče evolucije je spremljala glasba skupine Beer Band Le solite leggere pod vodstvom Alessandra Moretta.

Po spustu so se stara befana in njeni spremljevalci razpršili med obiskovalce in iz velikih vreč vlekli pakete z bomboni in sladicami, s katerimi so obdarili navdušene otroke. Medtem so se starejši lahko spustili še nekoliko nižje, prav do dna jame, kjer so vikingi - druidi v velikih kotlih kuhalni znameniti gran pampel, okrepčilno pihačo, ki so jo ponudili obiskovalcem.

Starca befana in spremljevalec visita na vrvi, njuno podobo pa reflektor projicira na steno v jami

KROMA



POLITIKA - Zanimivosti iz volilne kampanje

MIR ni naš mir, temveč revolucija, ki naj bi jo izvedli zmerni občani



Gibanje MIR (Moderati italiani in rivoluzione), ki spodbuja zmerne občane k revoluciji, se je tudi na Tržaškem predstavilo s svojimi volilnimi plakati. Voditelj MIR Gianpiero Samori je sicer računal na primarne volitve v Ljudstvu svobode, ki pa jih ne bo

KROMA

POKRAJINA TRST - Obisk otrok

Gremo v službo ... z mamico in očkom



Tako kot to počenjajo že dve leti zapored, so uslužbenci palace Galatti, kjer ima svoj sedež pokrajinska uprava, pretekli teden na delovno mesto pripeljali svoje otroke. V okviru pobude V službo z mamico in očkom (Al lavoro con mamma e papà) so malčki lahko spoznali urade, v katerih delajo starši, in se sprehodili po zgodovinski palaci. Nato so se vsi premaknili v Skladišče idej, kjer so jih pričakali klovni zdravnični Združenja GAU, ki so poskrbeli za veselo vzdušje (na fotografiji).

Jutri pevski koncert

Božični napev na Katinari

Zveza slovenskih kulturnih društev napoveduje več pevskih koncertov. Prvi bo že jutri, 9. januarja, v cerkvi sv. Trojice na Katinari koncert Božični napev na Katinari. Ob 20.30 bosta zapela zbor Tončka Čok iz Lonjera (dir. Manuel Purger) in vokalna instrumentalna skupina Catitocor/Katizbor iz Katinare (dir. Carlo Tommasi). Koncert prireja SKD Lonjer Katinara. Ljubiteljem glasbe ZSKD sporoča, da se lahko udeležijo tudi enega izmed zadnjih treh koncertov zborovske revije Nativitas, ki bodo v nedeljo, 13. januarja, v Miljah, Ronkah in Nabrežini.

Zmerna rast cen v barih in gostinskih obratih

Gospodarska kriza je v minulem letu prisadila tudi porabo v barih in gostinskih lokalih, manjši obisk pa je prispeval k zmernejši rasti cen. To izhaja iz analize, ki jo je včeraj objavil študijski center zveze Fipe-Confindustria na osnovi decembrskih podatkov zavoda Istat. Pri Fipe so izračunali, da je povprečna rast cen gostinske ponudbe v letu 2012 dosegla približno 2 odstotka, kar je občutno pod 3-odstotno stopnjo inflacije pri splošni potrošnji.

Film Nuovomondo

Italijanska emigracija s Sicilije na novo celino je tema filma Emanueleja Crialeseja Nuovomondo. Italijansko-francosko koprodukcijo iz l. 2006 bodo predvajali nočjo ob 20.30 na sedežu združenja Tina Modotti v Ul. Ponziana 14, 1. nadstropje. Potrebna je izkaznica zvezne kinoklubov FICC, ki jo bo mogoče dobiti pri vhodu.

Izgubljeni-najdeni predmeti

Tržaška občina sporoča, da so v mesecu decembru našli sledeče izgubljene predmete: mobilni telefon, prstan, zapestnico, uhan, uro, računalniški ključek, listnico, denarni zneselek, očala in več snopov ključev. Lastniki lahko dvignejo predmete v uradu za najdeno predmete na Trgu Unità 4, soba 37, od ponedeljka do petka med 9.30 in 11.30. Druge predmete, ki so jih našli na mestnih avtobusih, pa hranijo na sedežu Trieste Trasporti v Ul. dei Lavoratori 2.

Gledališki delavnici

Igralca Elke Burul in Maurizio Zacchigna bosta od februarja do majja vodila gledališki delavnici združenja Casa del lavoratore teatrale. Prva bo ob torkih in petkih med 19. in 21. uro za 15 udeležencev brez starostnih omejitev in bo osredotočena na delu Amleto in salsa piccante. Druga delavnica ob torkih in četrtekih od 10. do 12. ure pa bo namejena starejšim osebam. Prijave: casalavoratoreteatrale@gmail.com ali na tel. 349.7326834.



IZLETI PRIMORSKEGA DNEVNIKA - Aurora, First&Last minute Adriatica.net in Adriatic.srl

Največ zanimanja za potovanje v London

Na sedežu dnevnika so včeraj potekala vpisovanja na vsakoletna potovanja

Na stopnišču Primorskega dnevnika so se včeraj zgodaj dopoldne začeli zbirati ljubitelji potovanj in novih doživetij. V četrtem nadstropju so namreč predstavniki potovalnih agencij Aurora, First&Last minute Adriatica.net in Adriatica Srl pričakali vse, ki so se odločili za potovanje v Ukrajino, Oman, London, na Švabsko in Bavarsko ali do jezera Maggiore.

Daleč največ zanimanja je poželo potovanje v London, ki ga od 14. do 19. maja prireja potovalna agencija Aurora. Gospa Diana nam je povedala, da so celo presegli število razpoložljivih mest, tako da sedaj sprejemajo morebitne interesente še na čakalnem seznamu in ocenjujejo, ali bi morda poskrbeli še za dodatno skupino, če bo zanimanje dovolj. Prav tako spodbudno je bilo zanimanje za potovanje v Oman od 10. do 20. marca, ki je bilo potrjeno, saj so oddali vsa mesta; ko bi se morda še kdo rad pridružil, pa bodo v agenciji Aurora v Ul. Milano 20 (040/631300) poskrbeli še zanj. Nekoliko manj vabljen pa je bil obisk jezera Maggiore in okolice od 23. do 26. maja, tako da se interesenti lahko še javijo in v primeru zadostne udeležbe bodo potrdili potovanje.

Da si izletniki želijo daleč, nam je potrdila tudi Nataša z agencije First&Last minute Adriatica.net. Njihovo potovanje v Ukrajino od 12. do 19. aprila je bilo dokaj vabljivo in tekom včerajšnjega dopoldneva so zapolnili precej mest. Sicer jih je še nekaj na voljo, morebitni interesenti pa bodo vse potrebne informacije in pojasnila prejeli na sedežu v Ul. San Lazzaro 13 (tel. 040/637025).

Precej ljudi se je odločilo tudi za potovanje na Švabsko in Bavarsko od 1. do 7. junija v priredbi Adriatic.srl. Gospa Pierina sicer pričakuje, da se bodo zamudniki še v naslednjih dneh oglašili na sedežu Krut-a v Ul. Cicerone 8/b, tako da bo močče potrditi potovanje. (sas)

Nekaj mest je še na voljo:
kdr bi se želel pridružiti potovanjem, naj se čim prej oglaši na sedežih agencij

KROMA



Študijski center Melanie Klein ponuja tečaj acquafitnessa tako za športnike kot za rekreativce

Pri Študijskem centru Melanie Klein se že tretje leto odvija tečaj acquafitnessa. »Acquafitness« je pojavnna oblika vadbe v vodi, primerna predvsem za rekreativce, zanimala pa je lahko tudi za aktivne športnike. Vadba je oblikovana tako, da pri njej maksimalno izkorisčamo lastnosti vode (in seveda pri tem upoštevamo zakonitosti gibanja v njej), s čemer postane sama vadba veliko učinkovitejša.

Aktivnost je primerna za obiskovalce vseh starosti, namenjena je tako moškim kot ženskam, njen osnovni namen in cilj pa je krepitev zdravja, izboljšanje psihofizi-

čnih sposobnosti, izboljšanje počutja in sploh kakovosti življenja. Z vodno aerobiko namreč pozitivno vplivamo na srčno-žilni in dihalni sistem, razvijemo moč in vzdržljivost mišic, izboljšamo gibljivost in oblukujemo telo. Če vadimo v vodi, porabimo več energije in torej izkorisčamo zaloge maščobe, s tem pa seveda uspešnejše uravnavamo telesno težo, ob tem pa tudi skladno oblikujemo telo in izboljšamo telesno držo.

Vadba se odvija na Pesku ob pondeljkih in četrtkih (od 19.30 do 20.10 ali od 20.15 do 20.55). Zainteresirani lahko izbirajo med izkaznicami s petimi, desetimi ali petnajstimi vstopi.

Podrobnejše informacije nudijo po telefonu 345 7733569 ali elektonski pošti info@melanieklein.org. Vpisovanje je na ul. Cicerone, 8 (ponedeljek in četrtek 9.00 – 13.00 in sreda 12.30 – 15.00).

ŠOLA - Učenci COŠ Mara Samsa in Ivan Trinko Zamejski iz Ricmanj

Pouk malo drugače

Zanimiva didaktična izkušnja med računalniki in raziskovalci v znanstvenem centru Sissa



Učenci 4. in 5. razreda COŠ Mara Samsa in Ivan Trinko Zamejski iz Ricmanj smo imeli prede božičnimi prazniki možnost se udeležiti res izrednega didaktičnega dopoldneva v centru SISSA (Scuola Internazionale degli Studi Superiori Avanzati). To je Mednarodna šola, kjer raziskovalci poglabljajo različne študije. Bili smo prvi gostje v sklopu projekta, ki približuje znanost širši okolici.

Center se nahaja v čudovitem parku pod Opčinami. Sprejela nas je izvedenka, pristojna za stike z javnostmi in širjenje znanosti dr. Simona Cerruto, ki je napisala tudi knjigo L'universo di Margherita z in o astronomiji Margheriti Hack. Stalno nas je spremljala študentka Lisa Zillio, ki je s svojo fotokamerjo dokumentirala nas obisk.

Predstavila nam je delo raznih znanstvenikov in nas pospremila na ogled šole. Vse učilnice so opremljene s teh-nološko opremo, a tudi z ogromnimi črnimi tablami, kjer so bile napisane dolge matematične formule. Študentje so

v bogati knjižnici poglabljali svoje študije. Prihajajo iz različnih krajev sveta in sliši se pogovaranje v različnih jezikih. Njihov sporazumno jezik pa je angleščina. Dva študenta sta nas popeljala v računalniški center. Izredno! Po-vsod sami računalniki in razni pomnilniki, ki jih stalen hladen zrak hladi, da se ne bi zažgali. Človek kar obstane pred takoj tehnologijo.

V zgornjem nadstropju nas je sprejela znanstvenica dr. O. Puccioni, ki proučuje delovanje možganov. Možgani so bistveni za delovanje in razumevanje človeka. Prikazala nam je njihovo sestavo in delček delovanja. Skupaj smo izvedli preizkus zaznavanja različnih barv. Naši možgani so res izredni. Nevroni se prepletajo in prepletajo ter nam nudijo možnost razumevanja in zaznavanja zunanjega sveta.

Čas je minil kot blisk in že je bilo konec obiska. Zapustili smo center s prošnjo, da nas ponovno sprejmejo in nam dajo možnost povečati naše znanje.

Skupina šolarjev pred raziskovalnim središčem Sissa

Učenci 4. in 5. razreda COŠ Mara Samsa in Ivan Trinko Zamejski iz Ricmanj smo imeli prede božičnimi prazniki možnost se udeležiti res izrednega didaktičnega dopoldneva v centru SISSA (Scuola Internazionale degli Studi Superiori Avanzati). To je Mednarodna šola, kjer raziskovalci poglabljajo različne študije. Bili smo prvi gostje v sklopu projekta, ki približuje znanost širši okolici.

Center se nahaja v čudovitem parku pod Opčinami. Sprejela nas je izvedenka, pristojna za stike z javnostmi in širjenje znanosti dr. Simona Cerruto, ki je napisala tudi knjigo L'universo di Margherita z in o astronomiji Margheriti Hack. Stalno nas je spremljala študentka Lisa Zillio, ki je s svojo fotokamerjo dokumentirala nas obisk.

Predstavila nam je delo raznih znanstvenikov in nas pospremila na ogled šole. Vse učilnice so opremljene s teh-nološko opremo, a tudi z ogromnimi črnimi tablami, kjer so bile napisane dolge matematične formule. Študentje so

v bogati knjižnici poglabljali svoje študije. Prihajajo iz različnih krajev sveta in sliši se pogovaranje v različnih jezikih. Njihov sporazumno jezik pa je angleščina. Dva študenta sta nas popeljala v računalniški center. Izredno! Po-vsod sami računalniki in razni pomnilniki, ki jih stalen hladen zrak hladi, da se ne bi zažgali. Človek kar obstane pred takoj tehnologijo.

V zgornjem nadstropju nas je sprejela znanstvenica dr. O. Puccioni, ki proučuje delovanje možganov. Možgani so bistveni za delovanje in razumevanje človeka. Prikazala nam je njihovo sestavo in delček delovanja. Skupaj smo izvedli preizkus zaznavanja različnih barv. Naši možgani so res izredni. Nevroni se prepletajo in prepletajo ter nam nudijo možnost razumevanja in zaznavanja zunanjega sveta.

Čas je minil kot blisk in že je bilo konec obiska. Zapustili smo center s prošnjo, da nas ponovno sprejmejo in nam dajo možnost povečati naše znanje.

Skupina šolarjev pred raziskovalnim središčem Sissa

Dobrodošla

Giada!

Staršema Martini in Davideju
čestitamo,
mali Giadi pa želimo veliko
zdravja in sreče v življenju.

Nona Zorka, nono Ladi
in teta Roberta z Gorazdom

Mali

Leji

se je na svet mudilo,
da bi mamica Daša
in očka Vanja
dobila najlepše novoletno darilo.
V Barkovljah
in še naokrog nazdravljamo
in njen prihod pozdravljamo.

Presrečni nonoti Neva,
Etka in Magda, pranona Alma,
teti in strica Tjaša, Domen, Lara
in Matija z družinama
in ostali sorodniki.

Čestitke

Matej, Nikolaj in Črtomir se veselijo rojstva sestrične LEJE JOGAN, ker jim bo ta mala punčka popestila družbo in igro.

In spet se naša pevska družba oglaša, saj sta malo pevko dobila Vanja in Daša. LEJA je k nam prihite-la, da bi z nami takoj lepo zapela. Daša in Vanja, želimo vama polno veselja in mirnih noči, saj za petje uspavank lahko poskrbimo mi! Bivši MeMIPZ Trst.

LEJA se je rodila, Daša in Vanja razvesila. Nona Magda ji že pesnice poje, same uspavanke ustvarja in to cisto svoje. Novi družinici vso srečo želimo, Barkovljanke se z njimi veselimo.

Mama Daša in očka Vanja se veselita ob rojstvu male LEJE. SKD Barkovljke iskreno čestita njima in vsem ostalim sorodnikom, posebno prababi Almi. Mali deklici pa želi, da bi bila vedno vsem v veliko veselje.

Privekala je LEJA in razveseliла mama Dašo in očka Vanjo. Barkovljanski mešani pevski zbor čestita srečni družinici, mali LEJI pa želi, da bi postala pridna deklica in pevka.

Naša učiteljica Daša je mama postala. Malo LEJO bo odslej z očkom Vanjo pestovala. Veliko srečnih dni in prespanih noči ji iz srca želimo otroci gledališke skupine Barkovlje vsi.

Mali oglasi

IZKUŠENA GOSPA DOMINIKANKA, s skromnim znanjem slovenščine, išče delo kot negovalka starejših oseb, 3-4 ure dnevno. Tel. št.: 347-0641636.

IZREDNO PRIDNA, poštena gospa, z mnogimi izkušnjami z bolnimi ljudmi, išče delo. Tel. 040-820630.

NARAMNE IN NAGLAVNE RUTE in še kaj drugega prodam za letošnjo Kraso ohjet. Tel. 040-299820.

PRODAM gorilnik (bruciatore) na plin znamke unigas cib, malo rabljen po ugodni ceni. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM negradbeno zemljišče na Katinari s pogledom na Lonjer, 1.600 kv. m., idealno za skladišče. Cena po dogovoru. Tel. št.: 347-9728374.

PRODAM voziček, štirikolesni, velika napihljiva kolesa, skupaj s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo, vse po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM 15 starih kamnitih kraških stopnic. Tel. 338-1182211.

PRODAM cevi: dolžina 6 metrov, premer 6 cm. Tel. št.: 040-280910 (od 12. do 14. ure).

PRODAM dve mizi iz inoxa, 2,80 cm. Tel. 040-327222.

PRODAM hišo, ki je potrebna prenove, 1.000 kv.m. zemljišča. Tel. št.: 040-280910 (od 12. do 14. ure).

PRODAM prenovljen scooter, aprilia SR125, 13.600 km, letnik 2001. Tel. 339-1026752.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE & DRUGA MUZIKA
Enkratni dogodek izven abonmaja
PERPETUUM JAZZILE
Vokalna Ekstaza

v nedeljo, 20. januarja ob 17.00
v Kulturnem domu v Trstu

Predprodaja pri
blagajni Slovenskega stalnega gledališča
od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure
Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542.
Spletne prodaje: www.vivaticket.it
www.teaterssg.com

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE sezona 2012/2013
Georges Feydeau
Ne sprehaja se no vendar čisto naga!
režija: Alen Jelen
vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi
v četrtek, 10. januarja 2013 ob 20.30 (predpremiera)
v petek, 11. januarja ob 20.30 (premiera)-reda A,F
v soboto, 12. januarja ob 20.30-red B
v nedeljo, 13. januarja ob 16.00-red C
v četrtek, 17. januarja ob 20.30-red T
v petek, 18. januarja ob 20.30-red A,F
v soboto, 19. januarja ob 20.30-red B
v četrtek, 24. januarja ob 20.30-red T
v soboto, 2. februarja ob 19.00-red K
v nedeljo, 3. februarja ob 16.00-red C
v Mali dvorani SSG v Trstu

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je
odprta od ponedeljka do petka z urnikom
10-15 in uro in pol pred začetkom predstave.
Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542.

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.45, 20.00,
22.15 »Jack Reacher - La prova deci-
siva«.

ARISTON - 16.00, 17.20 »Ernest & Ce-
lestine«; 18.45, 21.00 »La parte degli
angeli«.

CINECITY - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »I
2 soliti idioti«; 16.30, 20.45 »Lo Hob-
bit - Un viaggio inaspettato«; 20.10,
22.10 »Tutto tutto niente niente«;
20.00, 22.15 »Colpi di fulmine«; 16.30,
19.10, 21.50 »Jack Reacher - La pro-
va decisiva«; 16.30, 19.00, 21.30 »La
migliore offerta«; 16.15, 18.15, 20.15,
22.15 »Mai Stati Uniti«; 11.10, 13.20,
16.20, 18.10 »Le avventure di Fiocco
di neve«; 16.45 Disney's Ralph Spac-
catutto«.

FELLINI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »La
regola del silenzio«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 15.30, 17.45,
20.00, 22.15 »La migliore offerta«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 18.50,
22.15 »Love is all you need«; 17.30,
20.50 »La bottega dei suicidi«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 19.00,
21.30 »The Master«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.15 »Bo-
žičkov vajenc«; 19.30 »Hobit - Ne-
pričakovano potovanje«; 21.00 »Ho-
bit - Nepričakovano potovanje 3D«;
18.00, 20.30 »Jack Reacher«; 17.10
»Ljubezen je vse, kar potrebuješ«;
15.30 »Misija Argo«; 20.45 »Nateg in
pol«; 15.55, 18.20, 20.40 »Nemogo-
če«; 18.30 »Pijevanje življenje 3D«;
16.00 »Samova pustolovščina 2«;
15.30, 16.30, 18.05 »Samova pust-
lovščina 2 3D«; 18.00, 20.10 »To so
40«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.45
»Ralph spaccatutto«; 17.45, 20.00,
22.15 »Vita di Pi«; Dvorana 2: 16.30,
21.30 »Vita di Pi 3D«; 20.00 »Tutto
tutto niente niente«; Dvorana 3:
16.30, 21.40 »Lo Hobbit - Un viag-
gio inaspettato«; 18.40 »Lo Hobbit
- Un viaggio inaspettato 3D«; Dvo-
rana 4: 16.20, 18.20, 20.15, 22.15
»Mai Stati Uniti«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz-
pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20,
19.50, 22.10 »Jack Reacher - La pro-
va decisiva«; Dvorana 2: 17.30 »Vita
di Pi 3D«; 19.50, 22.10 »La regola del
silenzio«; Dvorana 3: 17.45, 20.00,
22.15 »La migliore offerta«; Dvorana
4: 18.00, 20.15, 22.15 »Mai Stati Uni-
ti«; Dvorana 5: 17.10, 19.45, 22.15
»The master«; 15.30 »Sammy 2 - La
grande fuga«.

Osmice

BORIS PERNARČIĆ je odprl osmico v
Medji vasi št. 7. Tel. 040-208375.

IVAN IN SONJA COLJA sta odprla
osmico v Samatorci št. 53. Tel. št. 040-
229586.

OSMICO je v Mavhinjah št. 58/A od-
prla družina Pipan-Klarč. Toplo va-
bljeni. Tel. št.: 040-2907049.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v
Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št.
0481-419956.

prej do novice

www.primorski.eu

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA
sporoča koledar informativnih se-
stankov za vpis na otroško šolo, kot
sledi: Piča Nogavička v Dolini v četrtek,
17. januarja, ob 16.00; Kekec - Bolju-
nec in Miškin - Boršt v Boljuncu v
torek, 22. januarja, ob 16.00; Palčica v
Ricmanjih v sredo, 23. januarja, ob
16.00; Mavrica v Miljah v torek, 29. ja-
nuarja, ob 16.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA
sporoča, da bo informativni sestanek
za vpis na srednjo šolo v četrtek, 17.
januarja, ob 17.00 na šoli Gregorčič.

Obvestila

ASZ GAJA organizira 6. orientacijski
tek brez meja v nedeljo, 13. januarja,
v Gropadi. Težje in lažje proge za
športnike, začetnike in skupine. Va-
bljeni! Info: www.origaja.it, tel. 349-
6932994.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo
tudi v letošnji zimski sezoni odvijali
tečaji smučanja v Forni di Sopra. Za
člane društva možen avtobusni pre-
voz. Informacije na tel. št. 340-
5814566 (Valentina - tečaji), 335-
5476663 (Vanja - avtobus).

ŠC MELANIE KLEIN obvešča, da se na-
daljuje sezona acquafitnessa: pone-
deljek 19.30-20.10, 20.15-20.55; četr-
tek 19.30-20.10, 20.15-20.55. Vsak
mesec bo ena lekcija potekala v ritmu
afriških bobnov. Izkaznico lahko ob-
novite v uradu, Ul. Cicerone 8 (po-
nedeljek in četrtek 9.00-13.00 in sre-
da 12.30-15.00), info@melanie-
klein.org, 345-7733569.

KMEČKA ZVEZA vabi člane izvršnega
odobra na sejo, ki bo danes, 8. ja-
nuarja, ob 19.30 v razstavnici dvorani
ZKB na Opčinah.

RAJONSKI SVET ZA VZHODNI KRAS
se bo sestal danes, 8. januarja, ob
20.15 na svojem sedežu v Dobrodo-
bski ulici 20/3.

TPP PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo
prva vaja v novem letu danes, 8. ja-
nuarja, ob 20.45 na sedežu na Padri-
čah. Toplo vabljeni tudi novi pevci, ki
bi radi prepevali v TPPZ.

URAD ZA ODNOSE Z JAVNOSTMI
Občine Devin Nabrežina bo danes, 8.,
9. in 10. januarja, zaprt.

JUS PRAPROT TRNOVCA vabi člane
na sestanek v sredo, 9. januarja, ob 20.
uri na sedežu Vaške skupnosti Pra-
prot.

**KROŽEK RAZVEDRILNE MATEMATI-
KE**, ki ga vodi prof. Drago Bajc, bo
imel novo srečanje v novem letu v sre-
do, 9. januarja, ob 17. uri v Peterlin-
ovi dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu.
Na sporednu bodo nove zanimivosti in
presenečanja, zato ne zamudite.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB
L. KOŠIR vabi slovenske filateliste na
prvo mesečno srečanje v novem letu.
Srečanje bo v sredo, 9. januarja, ob
18.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv.
Frančiška, 20.

VADB JOGE BOLJUNEC - ponovno
začenjammo z vadbo joge v sredo, 9. ja-
nuarja, od 17.30 do 19.00 z začetni-
ško skupino, od 19.00 do 20.30 z na-
daljevalno skupino.

SRENJA BORŠT obvešča člane, da bo
sečinja drvi v četrtek, 10. in petek, 11.
januarja. Interesenti naj se javijo pri
odbornikih Srenje.

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENO-
VE** vabi člane in simpatizerje v četr-
tek, 10. januarja, ob 18. uri na pokra-
jinski sedež Ul. Tarabocchia 3, na pokra-
jinski aktiv na temo: »Politična fa-
za in volitve«.

V MARIJANIŠČU na Opčinah bo imel
dr. Jože Bajzek v petek, 11. januarja,
ob 20. uri 4. predavanje z razgovorom
iz sklopa sedmih predavanj o druži-
ni in vzgoji. Predavanja so enkrat me-
sečno. Vabljeni starši doraščajočih
otrok, še posebno pa so vabljeni
otroci v šolskem obdobju.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča,
da je vpisovanje vozov in skupin za 46.
pustno povorko ter za Živalski pustni
defile' možno do vključno sobote, 12.
januarja, preko spletnne strani
www.kraskipust.org; za Živalski pu-
stni defile' tudi na dan defileja, 8. fe-
bruarja, ob 18.00 do 19.30.

SEKCIJA VZPI BOLJUNEC organizira
v soboto, 12. januarja, ob 17. uri v ma-
li dvorani gledališča France Prešeren
včlanjevanje za l. 2013 in predstavitev
knjige »Novice z miljskega konca«.

SKD TABOR vabi člane in prijatelje na
»Aperitiv party včlanjevanja« v sobo-
tu, 12. januarja, ob 18. ure dalje v Pro-

svetni dom na Opčinah. Kulturni
program bodo oblikovali društveni
plesni skupini, MoPZ Tabor, Tatjana
in Irene ter ansambel Nebojseg.

SOCIALNA SLUŽBA OBČIN OKRAJA

1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Re-
pentabor) v sodelovanju z zadrugo
Cooperativa sociale La Quercia or-
ganizira 8 brezplačnih izobraževalnih
tečajev »Ohranjanje ugodja v tretjem
življenjskem obdobju«: v soboto, 12.
januarja, v društvu Dom Briščki
(Briščki 77) ob 9.30 do 12.30 sreča-
nje »Umetniško izražanje« z umetni-
ško terapevtko dr. Elena Monico; v to-
rek, 15. januarja, vedno v društvu
Dom Briščki, od 17. do 19. ure sre-
čanje z fizioterapeutko dr. Karin Vitez
»Gibanje in telesna aktivnost«. Infor-
macije na tel. 327-7698531.

BARKOVLJE - CERKEV SV. JERNEJA:
v nedeljo, 13. januarja, bo blagoslov
otrok med mašo od 11. ure.

DSI IN KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA

vabita v ponedeljek, 14. januarja, v Pe-
terlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na
razgovor o novih studijah sodelavcev
Instituta za novejšo zgodovino iz Lju-
bljane. O njih bodo spregovorili zgo-
dovinarji Aleš Gabrič, Bojan Godeša in
Aleksander Lorenčič. Začetek ob 20.30.

CEGEN - Center splošnega študija: dr.
David Ferriz Olivares in dr. Guido
Marotto vabita na konferenco Napo-
vejmo mir Zemlji v torek, 15. januarja,
Ul. Ponchielli 3. Info na tel: 333-
4236902, 040-2602395.

UNINT - Višja šola umetnosti znotraj
MFU, vabi na konferenco umetnika
Leonarda Calva »Tiepolo: moč per-
cepacije«, ki bo v sredo, 16. januarja,
ob 19.00 na sedežu v Ul. Mazzini 30,
5. nadstropje. Info na tel. 333-
4236902, 040-2602395.

MFU - MagnaFraternitasUniversalis z
dr. Guido Marotta vabita na konferenco
»Dr. Serge Raynauld de la Ferrière:
njegov doprinos za spremembu pa-
radigm znanosti in mistike« v petek,
18. januarja, ob 19.00 na sedežu v Ul.
Mazzini 30, 3. nadstropje. Info na tel.
333-4236902, 040-2602395.

CEGEN - Center splošnega študija: dr.
David Ferriz Olivares, dr. Guido Ma-
rotto in Sergio Musuriana vabijo na
konferenco »Spirulina: najstarejša
hrana bodočnosti« v torek, 29. ja-
nuarja, ob 17.30 v Ul. Ponchielli 3. In-
fo na tel. 333-4236902, 040-2602395.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina,
Zgonik in Repentabor) in Zadru-
ga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo
brezplačna doteča, namenjena otro-
kom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem
kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra
(sreda in petek od 16. do 18. ure, so-
bota od 10. do 12. ure). Delavnice v ja-
nuarju: »Igrajmo se z volno« in »Igra-
mo se s soljo«. Informacije na tel. št.
040-299099 od ponedeljka do sobo-
te ob 8. do 13. ure.

TEČAJ PRIPRAVE NA POROKO v Ma-
rijanišču na Opčinah v februarju in
marcu. Edini slovenski tečaj v zamej-
stvu. Vabljeni vsi, ki se želijo poročiti
v cerkvi. Tečaj želi prispevati k kva-
litetnejšemu življenju v dvoje, ovred-
notiti pomen družine ter z spodbuja-
njem življenjskega optimizma pri-
spevati k oživljanju naše narodne
skupnosti. Prvo srečanje (skupno 7)
bo v sredo, 13. februarja, ob 20.30. Na-
daljnji razpored na prvem srečanju.
Tel. št. 335-8186940.

</div



KRIŽ - Koncert v Ljudskem domu

Veliko glasbeno slavje z Operno akademijo

Gigiju Švabu zasluženo priznanje za kar 70 let neprekinjene pevske dejavnosti

Glasbeni dogodek, ki je v nedeljo v kriški Ljudski dom privabil res ogromno število poslušalcev, je imel tudi bolj intimno dimenzijo družinskega slavja, ko so se tri generacije družine Švab - novo Gigi, njegov sin Aleksander in vnuka oziroma sinova Massimiliano in Cristiano združili z otroškim pevskim zborom Fran Venturini ter zapeli Brahmsovo Uspavanko. Operni pevec, ki je v rojstni vasi ustavnil Operno akademijo, s katero dokazuje tako navezanost na svoj poklic kot na svoje korenine, je želel svojemu petinosemdesetletnemu ocetu podelitev javno priznanje za dosežek, s katerim se le malokdo lahko ponaša: sedemdeset let neprekinjenega delovanja v vaškem cerkvenem zboru, zasluga, ki jo je s plaketo počastil Marko Tavčar, predsednik pokrajinskega združenja ZCPZ, kriške kulturne in športne organizacije pa so sovaščanu podarile kraški vodnjak-štirno, umetniški izdelek Pavla Hrovatinca.

Slavju so se pridružili tudi pevci cerkvenega zobra, ki so pod vodstvom Marije Šturmance zapeli Pastirci vstavite ter Prečudna je nočnja noč. Pravnika se je udeležil tudi predsednik SSO Drago Štoka, ki je v svojem nagovoru izpostavil vezi med svojo rojstno vasjo Kontovelom in Križem, predvsem radi skupne ribiške zgodovine.

Častna gostja večera je bila ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmila Novak, ki je prihitala iz Čedad, kjer se je udeležila jubilejnega praznovanja Dneva emigranta, a ni hotela zamuditi dogodka, ki jo je razveselil in navdušil, ko je lahko v živo okusila ljubezen do petja in slovenske besede. Dejala je, da je Švaba spoznala lani, ko ji je na ministrstvu predstavil svoj projekt, zdaj pa je razumela, da ima Švabovo navdušenje globoke družinske korenine. Večer je živahnno vodil Franko Košuta, ki je občinstvu predstavil novejše pomembne dosežke Operne akademije: dva projekta-Ragazzi all'opera! ter Italijanski belcantista preko meja- sta se iz Križa razširila po svetu ter obiskala Slovenijo, Rusijo, Kitajsko, Hrvaško, Avstrijo in Brazilijo ter prejela pomembno priznanje in podporo Dežele FJK, predvsem zaradi didaktičnih vrednot, ki mladim in tudi najmlajšim razkrivajo čar opere.

Košuta je orisal zgodovino družine Švab, v kateri so poleg Gigija Švabovih otrok ostali bratje,

Na sliki desno: Gigi Švab in sin Aleksander na nedeljski prireditvi v Križu, spodaj pa nastopajoči na koncertu

KROMA



dar pa se še naprej prenaša na mlajše generacije.

Koncert je odpril baritonist Pierpaolo Cappuccilli, že več let zvest član in učenec Akademije, s pesmijo Anne of Green Gables, ki so jo malčki OPZ Venturini ljubko podali pod vodstvom Susanne Zeriali. Sopranička Emilia Russo je nato zapela Berlinovo White Christmas, basist Goran Ruzzier je z otroškim zborčkom podal Robertsonovo Dream a Dream, sopranička Mojca Bedenik je izbrala narodno Pastirji k Jezusu, nato se je otroškemu

zboru pridružil zbor Operne akademije v lepi izvedbi Lennonove Happy Xmas. Zbor odraslih pevcev se je prav lepo izkazal v pesmi The Little Drummer Boy, oba zobra sta nato zapela Adeste fideles: ob Susanni Zeriali je pevce vodil Goran Ruzzier, ki se je kot zborovodja imenitno odrezal. Tudi pri klavijaturi sta izmenično igrala dva pianista, Desiree Broggi in Fabio Zanin. Švab je z otroki –zelo ljubko sta izstropali tudi dve solistični zapele Regalero un sogni, nato sta združena zpora najprej zapela Božično fantazijo, pod Švab-

vim vodstvom pa Adamov Cantique de Noel, ki je zazvenela polno in ubrano.

Tenorist Mathia Neglia je z swingom zapel Hawkinsonovo O Happy Day, ki je tudi zaključila bolj uradni del koncerta. Po prisrčnih voščilih in darilih Gigiju Švabu sta Mojca Bedenik in Mathia Neglia ob spremljavi zobra zapela Napitnico iz Verdijeve Traviate, nato je Švab povabil občinstvo, ki se je nastopajočim pridružilo s petjem Svete noči, Košuta pa je praznik zaočrnil s Koledniško.

Katja Kralj

KRIŽ - Praznik Treh kraljev

Kriški koledniki so zapeli in zaigrali na harmoniko



Koledovanje v Križu ima staro tradicijo, ki je žal nekoliko zamrla, potem ko se je razpustil ženski (prej dekliški) pevski zbor Vesna, dolgoletni marljivi prireditelj koledovanj. Da stvar ne rompa v pozabou nosi zasluge. Združenje staršev otrok iz vrtca in osnovne šole, ki je v nedeljo do-

poldne voščilo Križankam in Križanom srečo novo leto ter jim ob priložnosti zapelo kriške pesmi, začenši z znano »Vam pr'uščem vašmu gospodarju in vaši gospodinji srečno novo leto...«.

Gornjo »gasilsko« fotografijo so posneli pred vaškim spomenikom (Kroma).

DOLINA - V prostorih Mladinskega krožka

Mali kitaristi z Brega dosegli dobro kakovost



Mali kitaristi iz Brega so se pred prazniki predstavili na koncertu Božič je že tu. Čeprav se ne obetajo dobrí časi za vse naše organizacije, je zelo spodbudno in velik ponos za nas, da se mladi hočejo še vedno približati glasbi in da so Mali kitaristi iz Brega dosegli v tako kratkem času zelo dobre rezultate. Na božičnem koncertu so se pod vodstvom prof. Lorenza Buona pred-

stavili s pestrim programom. V nabito polni dvorani Mladinskega krožka so zvenele melodije iz vsega sveta in nekatere izmed najbolj priljubljenih božičnih skladb kot The first Noel, White Christmas in Bele snežinke. Ob koncu pa so skupaj s profesorjem zapeli Jingle Bells kot voščilo in pozdrav novemu letu. Po počitnicah čaka male kitariste pester program koncertov in nastopov.

ROSSETTI - Nocoj
Ute Lemper v koncertu Last tango in Berlin



Ta teden ponuja Rossettijevo gledališče dve povsem različni predstavi, ki bosta vzbudili zanimanje velikega števila prirvžencev dveh različnih žanrov. Nocoj ob 20.30 bo nastopila priljubljena nemška igralka in pevka Ute Lemper (**na sliki**), odlična interpretka sodobnih musicalov, a tudi Brechtovih songov, s katerimi je v Italiji še posebej navdušila ljubitelje gledališča. Tokrat se bo predstavila v koncertu z naslovom Last Tango in Berlin – From Brecht in Berlin to the Bars of Buenos Aires, v katerem bo glavni poudarek na skladbah Astora Piazzola, pa tudi na francoskem šansonu, zlasti Jacquesa Brela, ter na nekaterih nemških songih iz tridesetih let, denimo iz filma Modri angel.

Od jutri, 9. januarja dalje, se bodo zvrstile ponovite najbolj znanega dela francoskega pisca Edmonda Rostanda Cyrano de Bergerac, ki je nedvomno eno najbolj priljubljenih ljubezenskih gledališčih dram in najbolj radodarno z večkrat uporabljenimi citati (se spominjate tistega o poljubu, ki je rožnata pilica v stavku „ljubim te“?). Kakorkoli že, italijanski igralci se zelo radi preizkušajo v naslovni vlogi grdega in nosatega naslovnega junaka, ki svojo romantično zgovernost posodi lepemu mlajšemu tovarišu, da bi osvojil srce dekleta, v katerega sta oba zaljubljena: tokrat se je bo lotil postavnih Alessandro Preziosi, ki nasprotovno od Cyrano-ja šteje nemalo oboževalk, še zlasti od uspešne nadaljevanke Elisa di Rimbrosa dalje.



JEZIK NA OBROBU

Obljuba dela dolg: In še: Bolje pozno kot nikoli.

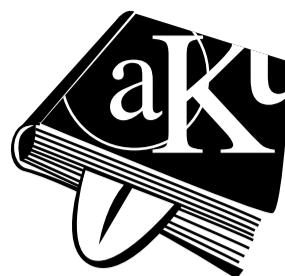
Minil je že približno mesec dni, odkar sem nekomu, ki je prosil za nasvet, po telefonu pojasnila, kar ga je zanimalo. Ker pa je želel imeti to tudi črno na belem, sem mu obljubila, da bom o tem nekaj napisala takoj po novem letu. Mladega prevajalca iz tržaške okolice je namreč zanimalo, ali smemo v slovenščini uporabljati besedo karabinjer ali je morda bolje zapisati orožnik.

Odgovor na to dilemo nam nacelno dajeta tako SSKJ kot tudi SP. V obej najdemo geslo karabinjer s pojasnilom, da je to italijanski policist. Uporaba je torej »uzakonjena«, medtem ko je oznaka precej manj točna. Prej bi rekla, da je italijanski policist kvesturin, ki ima v SSKJ svoje geslo s pojasnilom, da je bil to pod fašizmom italijanski policist s slabšalnim pomenom. Kje so v Ljubljani našli to popolnoma netočno oznako, ostaja uganka. Kvestura in kvesturini niso nastali v Italiji v času fašizma, ampak so v tej deželi že vse od rimskih časov. Ohranili so se do fašizma, med njim in še pozneje, vse do danes. In prav nič ne kaže, da jih nameravajo ukiniti. Zakaj so jim v Sloveniji pritaknili slabšalni, tj.

zaničljiv, prezirljiv pomen, mi ni jasno in tudi z ničimer ni utemeljeno. Prav tako so tudi geslu Lah v Ljubljani pritaknili slabšalni pomen (tako SP), čeprav je bil to vsaj še do konca prve svetovne vojne popolnoma običajen naziv za Italijana. Na ljubljanskem liceju, ki je bil poleg nemškega ženskega učiteljišča pod Avstro-Ogrsko edina dekliska višja šola, so v letih njenega obstoja poučevali laški, ne italijanski jezik. Slabšalni naziv za Italijane, ki so bili po starem uradno Lahi, je bil makaronari, kar je v SP in SSKJ zapisano pod posebnim gesлом. In spet so v Ljubljani dodali nekaj svojega, makaronar naj bi bil predvsem italijanski okupatorski vojak, čeprav že od otroških let vem, da je ta naziv veljal za Italijane na splošno.

Če smo natančni in vztrajni, lahko seveda brskamo še naprej po SSKJ in SP in najdemo gesli laški -a -o in tudi Laško, ki sta zanimivi tudi za naše kraje, zato ju bom prihranila za prihodnji teden.

Danes pa moram posvetiti nekaj besed še karabinjerjem, zaradi katerih je nastal današnji kotiček. Svoje ime so dobili po puški karabinki in so prav zaradi izvora svojega imena popolnoma legalno slovensko po-



imenovanje za to vojaško organizirano policijo.

Karabinjerjem podobni so orožniki, ki so dobili svoje ime po orožju. Pod Avstro-Ogrsko in kraljevo Jugoslavijo, torej do 1. 1941, je bilo orožništvo na slovenskem ozemlju vojaško organiziran organ, ki je skrbel za javno varnost zunaj večjih mest.

Ker je questurino v ital. agente di questura, sin. polizotto, po slovensko policist, ne razumem, zakaj so se naši mediji v Italiji odločili za popolnoma neustrezen naziv agent, ki se v slovenščini uporablja za tajnega agenta ali pa trgovskega zastopnika. Če se že za policista nikakor ne moremo odločiti, bi bilo bolje, da bi se odločili vsaj za kvesturina.

Po dosedanjih izkušnjah sicer resno dvomim, da bo ta moj predlog padel na plodna tla. Ostaja mi le upanje, da bodo policiste ali kvesturine dočakali naši zanamci.

Lelja Rehar Sancin

SPOROČILO KOBILARNE LIPICA

Slike odtujene iz hotela Klub, ne iz depoja Galerije A. Černigoja



Dve razstavljeni Černigojevi sliki

V zvezi z odtujitvijo treh slik Avgusta Černigoja želijo v Kobilarni Lipica podati javnosti natančne in verodostojne informacije, predvsem o lokaciji, od koder so bile slike odtujene, in o vlogi Goriškega muzeja pri varovanju Černigojevih del.

Ceprav so se v javnosti pojavile nekatere drugačne informacije, so bile, kot piše v tiskovnem sporočilu lipiske kobilarne, slike odtujene iz hotela Klub, ki je v celoti zaprt že od novembra 2012, natančneje iz lokalov Pub bar. Iz Galerije Avgusta Černigoja, kjer Goriški muzej izvaja le strokovni nadzor in galerije ne upravlja, ni bila odtujena nobena slika.

Kobilarna v sporočilu navaja, da je Hotel Klub v celoti zaprt od novembra 2012, pred tem je bil v lanskem letu odprt le ob nekaterih prireditvah. To je razlog, da bile slike nazadnje videne 26. septembra in da je bilo njihovo izginote ugotovljeno 28. novembra, ob nastopu novega poslovodstva, ki je odredilo pregled vseh enot.

Po ugotovitvah, da manjkajo tri slike, so bili pregledani ostali prostori na območju kobilarne, da bi preverili, ali se slike morda nahajajo na drugi lokaciji. V začetku decembra se je začela inventura, ki se je končala sredi decembra. Zaposleni so bili v tem času tudi pozvani, naj podajo morebitne informacije o izginotju slik. Ker slike niso bile najdene, je bila po zaključnih ugotovitvah inventura podana prijava na policijo.

Hotel Klub je sicer star objekt, ki ni več v funkciji. Sodi v notranje območje Kobilarne Lipica, ki je v celoti va-

rovano s fizičnim varovanjem varnostne službe. Po ugotovitvi, da so bile odtujene tri slike, so bili sprejeti poostreni varnostni ukrepi. Iz Galerije Avgusta Černigoja, kjer je v celoti zagotovljeno varovanje z alarmnim sistemom, ni bila odtjeta nobena slika, niti ni bilo nobeno Černigojevo delo odtujeno iz depoja galerije, navaja tiskovna nota Kobilarne Lipica.

POVIR - Do svečnice (2. februarja)

Jaslice Gvida Trebeca na hribu Stari Tabor



POVIR - Sežančan Gvido Trebec je že 10. leto postavil prisrčne jaslice na hribu Stari Tabor z nadmorsko višino 603 metre, na katerega je dostop iz Povirja, Loke, Vilenice, Divače in Sežane. Tudi letos se je Trebec, ki se je na Stari Tabor vzpel že več kot 6500 krat, v letu 1999 več kot tisoč krat in je vsako leto zapisan med rekorde, potrudil in pričaral božično novoletno vzdružje številnim ljubiteljem narave in pohodnikom, ki se zaustavijo na tej prečudoviti kraški lokaciji, od koder je lep razgled na vse smeri. Jaslice bodo s tradicionalnimi figurami sveto družino in ovčičami krasile vse od božičnega večera do svečnice, 2. februarja.

Besedilo in foto: Olga Knez

PREJELI SMO

O slovenščini (1.)

Novi glas je objavil zelo zanimiv intervju s Pavletom Merkurom ob njegovi 85-letnici pod naslovom »Prava slovenščina je govorjena slovenščina, ne pa tista, ki jo pišejo teoretični«. Naslov je zavajajoč: Merku uporabi te besede v zvezi z besedo Viden (ali Videm) in zagovarja ljudsko izreko te besede. Naš govor pa je vse prej kot ljudski.

Klub vsemu pa včasih poslušam jutranje oddaje našega Radia (mazohizem?!): v pogovor vpletajo italijanske besede, pozdravljajo nas s »čau«, jezik je »slovenščina«, ki jo slišimo na cesti (ona pravi da ne ve, kako se po slovensko reče »fagotto« - duhovičenje, ali resnično neznanje?. Nobenih razpisov za delovna mesta nisem zasledil, in sprašujem se, če so bolj pomembne politične ali sorodstvene zvezne.) Očitno ima naš Radio »kulturno poslanstvo« samo kadar so ogrožena »sredstva«. Žena posluša večerno oddajo »aktivno«; glasno popravlja napovedovalca, če je »e« preveč »primorski«. Napovedovalec je sicer ne sliši, sliši pa jo štiriletinu vnučka, ki po svoje sodeluje pri rešitvi problema z izjavo: »Jabolko - ozki e«. Opažam tudi pojavit, ki ga (vsaj pri Slovencih) ni bilo: nekateri poklicni Slovenci imajo težave s soglasnikom na koncu besede - »devet« postane »deveta« in »program« postane »programa«. To me spominja na mlađaleta, ko sem se udeležil tekmovanja flavistov v Neaplju; konkurenți so klicali po zvočniku - razna imena in potem »Pao Milocce«. Najprej sem pomisli, da bo to kak Kitajec, potem sem se zbirhal, da bi to utegnil biti jaz. Ampak to je bilo v Neaplju!

Slovenski profesor piše »konsideracija«. Zaman iščem to besedo v Slovarju slovenskega knjižnega jezika; pač pa v italijansko-slovenskem slovarju dobim pod besedo »considerazione« sledeče izraze: upoštevanje, poštov, preudarjanje, preudarek, presoja, itn. Neznanje, lenoba, ali le literarna naglušnost? Ali se lahko naučimo slovenščino v slovenski šoli? »Otroti, vzemite giubote!« Le kako boš kupil »giubote« v Ljubljani? Za lepo slovensko izgovorjavo se mi zdijo še najbolj koristne slovensko sinhronizirane risanke.

No, nekoliko me je zaneslo. Bolje bo, da izpostavim samo svoj osebni problem. Sem naročnik Primorskega dnevnika in edini razlog za to je dejstvo, da je to slovenski dnevnik. Vendar občasno (prevečkrat) naletim na prispevke, ki jih ne razumem. Jezik, ki ga uporablja Milan Rakovac bi lahko imenoval »etnoploč«. Mislim, da bi name Rakovac lahko marsikaj povedal (nekoč sem njegov prispevek v slovenščini prebral v Primorskih novicah) vendar se pri vsakem poizkusu branja ustavim že pri prvih vrsticah; ga ni mogoče prevesti v slovenščino? Verjetno mi bo kdo pojasnil, da je to bogat in slikovit jezik. Vsiljuje se mi primerjava s fotografijo. Če slikam gospo z rdečim klobukom, bo na sliki najbolj opazen rdeč klobuk. Mogoče bo vse skupaj izpadlo kot reklama za klobuk. Če se odpovem barbam, bo to pravi portret in v ospredje bo stopil izraz portretiranke. Mislim, da si Rakovac zaslubi, da prisluhnemo njegovim idejam; etnoploč pa bi raje prepustili kabaretistom. Pomisli sem tudi, da bi se odpovedal naročnini na Primorskem dnevniku, a to ne bi bila rešitev. Če imamo MI pravico do slovenskega dnevnika, imam tudi JAZ pravico do slovenskega dnevnika; ljudje, ki so za to plačani, pa moralno dolžnost, da Primorski izide v slovenščini v celoti. Iz izkušnje z nekdanjo »fratellanzo« se nismo prav ničesar naučili in vedno bolj lezemo v nepotrebno dvojezičnost. Bo postal Primorski kot današnji Novi Matajur? Pravzaprav niti ne gre za pravo dvojezičnost. Nekaj se širokoustimo z multikulturostjo, a če nekdo ne obvlada niti lastnega jezika – in dokazov za to res ne manj-

ka – je to prej analfabetizem. (Zdi se mi, da je nekdo že pravi narodni heroj, če pove kaj se je zgodilo »pred dvema letoma«; saj berem celo v uvodniku Primorskega dnevnika kaj se je zgodilo »pred dvemi leti«)

Tudi Italijanom z našo dvojezičnostjo nič ne pomagamo: osemnajst let sem poučeval v Vidmu in moje poznavanje furlanščine se zacheče in konča z besedo »mandi«. Če bi vsaj eden od mojih učencev govoril z mano v furlanščini, bi se gotovo tudi jaz naučil govoriti furlansko. Razumem, da se v šoli profesorji pogovorijo z italijanskimi starši v italijanščini, mislim pa, da bi Italijani, ki vpišejo otroka v slovensko šolo, razumeli božična in novoletna voščila tudi v slovenščini. Večkrat povezujejo dvojezičnost z »demokratičnim sožitjem«. Ko sem igral v orkestru gledališča Verdi, je bilo to v »demokratičnem sožitju«; in za to nisem potreboval niti potitalijančenega priimka, kot ga potrebujejo nekateri naši »poklicni« Slovenci. (Ko se je kasneje prijavil na avdicijo mladenci s slovenskim priimkom, je neki orkestraš komentiral: »En Pahor je v orkestru dovolj!«). Ob Miklavževem sejmu nastop otroškega pevskega zbora slovenske šole v slovenskem društvu. Napovedovanje dosledno dvojezično. Po nastopu želim skozi bar na dvorišče in človek v baru mi da napotke v italijanščini. Ne povem, kje to bilo: da se ne usuje kopica pisem, kot po pismu Jolke Milič. Zavedam se, da z našimi pismi ne bomo prebudili niti vojske kralja Matjaža, niti naših dveh krovnih organizacij.

Iz intervjuja v Novem glasu je razvidno, kako bogat je (začasni - Pavlet Merkuju želim še veliko ustvarjalnih let!) obračun njegovega glasbenega ustvarjanja. Omejim se le na moje sodelovanje s skladateljem. Z Merkurom sem se prvič srečal ob mojem prvem nastopu kot gojenec Glasbene matice. Po nastopu mi je rekel: (ne spominjam se natančnih besed, a smisel je bil ta) »Lepo si zaigral dolgočasno skladbo«. Pohvala je bila mogoče iz vladnosti ali kot vzpodbuda; da sem razumel besede o dolgočasnosti pa sem potreboval kar nekaj let, saj nisem bil deležen domače glasbene vzgoje kot Pavle Merku. Spominjam se, da smo nekateri gojeni GM kar sami - brez mentorja skušali naštudirati Merkujev kvartet za flavto, obo, klarinet in klavir. Ko sem »odrasel« sem večkrat prosil Merkuja za kako skladbo in napisal mi jih je kar nekaj. Neketere smo programirali na koncertih na Repentabru, kjer smo posvetili poseben večer njegovim monologom (skladbam za en sam instrument). Posebno pa mi je ljub spomin na Merkujevo predavanje o glasbi v Reziji v okviru Oddelka za staro glasbo pri Glasbeni matici. Sodelovali so citiravci iz Rezije; povabilo pa smo tudi strokovnjaka za baročno violino Luigija Rovighija, saj ima violina v Reziji več skupnih točk z baročno violino. Luigi Rovighi je potem o teh sličnostih pisal v reviji »Quaderni di etnomusicologia« (Ed. Bulzoni), kjer večkrat citira do gibanja Pavleta Merkuja. Zanimiva je že Merkujeva ugotovitev, kako novejši citiravci opuščajo staro uglastitev. Ker ljudska glasba nima pisanih dokumentov, se lahko ohrani v prvotni obliki le s pomočjo takojimenovane stare glasbe. Vendar pa za to ni pravega posluha. Poleg glasbenih analfabetov imamo tudi kulturne invalide; to je ljudi, ki so zelo kulturni na svojem področju, ne pa na glasbenem. Tak človek ne bi nikoli peljal na odpad tristo let stare poslikane skrinje, nima pa odnosne do ljudske glasbe, misli pač, da se ljudska glasba prilagaja času. In tako mu ni do glasbe iz Rezije, do koroške ljudske pesmi, saj se ob istosti o televizorju, ki naj ne bi crknil, počuti bolj »moderen«.

Miloš Pahor
(Nadaljevanje sledi)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Predstavitev nove domače produkcije

Feydeaujeva komedija pravi koncentrat gledališke matematike

Namesto Srca v breznu enodejanka Ne sprehajaj se no vendor čisto naga! - Ponovitve do 3. februarja

Zabavna francoska komedija, mla-
da ustvarjalna ekipa, nizek proračun: to
so glavne značilnosti nove domače pro-
dukcije Slovenskega stalnega gledališča,
ki so jo včeraj predstavili novinarjem.
Enodejanko Ne sprehajaj se no vendor
čisto naga! francoskega komediografa
Georges-a Feydeauja bodo v četrtek
predpremierno uprizorili v mali dvoru-
ni tržaškega Kulturnega doma. Premiera
za abonente bo na sporedu v petek, po-
novitve pa si bodo sledile do 3. februarja.

Kot je uvodoma spomnila pred-
sednica upravnega sveta SSG Maja Lapornik, gre za predstavo, ki nadomeš-
ča odpovedano Srce v breznu - The Movie. Odpoved je kot znano povzročila
kar nekaj slabe krvi: avtorji so trdili, da
so žrtve politične cenzure, upravnih svet
je odpoved pripisal izključno finančni
krizi gledališča. Ta ostaja, kljub zago-
tovilu Dežele FJK, da bo naposled le iz-
plačala statutarno predvideni prispevek,
nerešena: SSG deli pač usodo (in tež-
ave) manjšine ... Zato so se v SSG odlo-
čili za nadomestno predstavo, ki naj bi



več fotografij na
www.primorski.eu

Z leve Diana Koloini,
Alen Jelen, Darja
Hlavka Godina,
Maja Lapornik in
Andrej Berdon

KROMA



po neuradnih vesteh stala okrog 15.000
evrov ...precej manj od tistih 67.000,
predvidenih za predstavo o fojbah.

Na tržaškem odru bomo torej
gledali enodejanko Ne sprehajaj se no

vendar čisto naga!, za katero režiser
Alen Jelen trdi, da je pravi koncentrat
gledališke matematike (pogovor z njim
objavljam posebej). Tako predsedni-
ca kot umetniška koordinatorka Dia-

na Koloini sta zadovoljni, da je mladi
ekipi uspelo v skoraj rekordno kratkem
času postaviti komedijo francoskega
avtorja: sredstva so bila skopa, časa na
razpolago malo (dvajset delovnih dni),
je podprt režiser, navdušenje in
profesionalnost sodelujočih pa nadvse
spodbudni.

Poleg režisera, ki prvič dela v trža-
škem teatru, je koordinatorka izposta-
vila mladega kostumografa Andreja
Vrhovnika, ki sploh prvič dela v profes-
ionalnem gledališču, in Davideja Co-
cetto, ki je s tehničnim vodjo SSG Pe-
trom Furlanom poskrbel za scenogra-
fijo. Zadovoljna je tudi z delom igralske
ekipe, zlasti s tistim, ki ga je opravila
mlada Tjaša Hrovat, kateri so zaupali
nosilno vlogo vselej premalo oblecene
poslancevne žene ...

Za glasbo je poskrbela Darja Hlav-
ka Godina, ki je dogajanje na odru po-
spremila s sodobnejšimi ritmi. Jelenova
ekipa se je namreč odločila, da do-
gajanje postavi v današnji čas: Feydeau
(med drugim avtor uspešnic Bolha v
ušesu in Dama iz Maxima) je delo na-
pisal leta 1911, v času »belle époque«.
Diana Koloini, ki podpisuje dramatur-
gio nove produkcije, je poučarila, da
ponuja igra ostre vzporednice z našim
časom: pohlep politikov in izpraznje-
nost medosebnih odnosov ostajata na
primer nespremenjena. Prav tako pre-
piri med zakonci in prilizovanje neka-
terih novinarjev, ki poneumljajo bralce,
kot pravi režiser Jelen. Kakšen bo kon-
čni rezultat, bo povedal odziv občinstva.
Želja celotne ekipe pa je bila predvsem
ena: ponuditi eno uro zabavnih gleda-
liških užitkov. (pd)

SSG - Režiser Alen Jelen o novi produkciji

»Svojo prvo tržaško predstavo posvečam prijateljici Miri Sardoč«



Mariborčan Alen Jelen je na-
ljubljanski AGRFT diplomiral dva-
krat: prvič iz dramaturgije, drugič
iz gledališke in radijske režije. Da-
nes je zaposlen kot režiser v ured-
ništvu igranega programa Radia
Slovenija, v Trstu pa prvič režira
enodejanko Ne sprehajaj se no ven-
dar čisto naga!, najnovejšo domačo
produkcijo Slovenskega stalnega
gledališča.

Jelen je v Trst prišel na pova-
bilo umetniške koordinatorke Dia-
ne Koloini, potem ko je postalno ja-
sno, da bo napovedana predstava
Srce v breznu - The Movie odpo-
vedana. Prav zato, ker je bilo časa
na razpolago malo, ji je predlagal
tekst francoskega komediografa, s
katerim se je bil že spoprijel med
študijem na akademiji. Kot pravi, si
je takrat »polomil zobe«, saj ga je
že zelo uprizoriti po svoje, danes pa
mu je jasno, da je treba spoštovati
specifiko vsakega avtorja: Georges

Feydeau je bil mojster, ki je dobro
poznał gledališki stroj, tankočuten
opazovalec ljudi okrog sebe. Nje-
govе komedije so duhovit »kon-
centrat gledališke matematike« in
pravzaprav brezčasne, saj se jim
smeje tudi današnji gledalec. Jelen
je enodejanko Ne sprehajaj se no
vendor čisto naga!, ki je nastala le-
ta 1911, postavil v današnji čas: stil

igre je sodobnejši, koncept pa klas-
ičen. V enem njegovem liku pre-
poznaš deset politikov, pravi režiser:
žal so se spremeniла le imena,
nekateri obrazy. Nepotizem, pov-
petništvo, pohlep, paparaci so isti ...

V teh dvajsetih delovnih dneh,
kolikor jih je preživel v tržaškem
teatru, so vaje potekale dvakrat na
dan. V komediji nastopajo Primož
Forte, Tjaša Hrovat, Luka Cimprič,
Vladimir Jurčič in Romeo Grebenšek:
ansambel se je zelo angažiral in inten-
tivno delal, pravi režiser, ki svo-
jo prvo tržaško režijo poklanja po-
krajni prijateljici Miri Sardoč. Spoz-
nal jo je leta 1991, sedela je v ka-
varni Union in pila kavo: stopil je do
nje in jo vprašal, če lahko na dra-
maturgiji preuči njeno bogato ume-
tniško pot. Iz sodelovanja se je ro-
dilo prijateljstvo, »z njo sem priha-
jal v Trst, bila je moja druga mama.
Spoznal sem, kako globoka in do-
bra gospa, je bila.« (pd)

SALZBURG - Poletni festival 2013

Letos v znamenju obletnic G. Verdija in R. Wagnerja

Danes, 8. januarja, je zadnji dan
za rezervacijo vstopnic za dogodek
salzburškega poletnega festivala. Kot
običajno je treba premisliti veliko vna-
prej o morebitni udeležbi na operah,
koncertih in gledaliških predstavah, ki
bodo od 19. julija do 1. septembra v
središču mednarodne pozornosti. Su-
perintendent Alexandre Pereira se ni
izneveril laitmotivu letošnjega glasbe-
nega leta z bogatim poklonkom skupni
obletnici rojstva Giuseppea Verdija in
Richarda Wagnerja. Ni dvomov, da bo
med takoj razprodane dogodke spadala
uprizoritev mojstrovine Don Carlo, v
kateri bo v glavnih vlogah pel slovenski Jonas
Kaufmann, medtem ko bo taktirka zau-
pana Antoniu Pappanu in režija Petru
Steini. Diva Anna Netrebko pa se bo
pojavila skupaj s Placidom Domingom
v koncertni izvedbi Verdijeve opere
Giovanna d'Arco (omenjeni operi sta
bili izbrani, ker je skladatelj pri obeh
črpal iz opusa Friedrika Schillerja).
Poklon se bo nadaljeval tudi z zadnjo

in edino komicno opero Giuseppea Verdija, Falstaff: italijanski režiser Damiano Michieletto bo prevzel režijo, Zubin Mehta pa vodstvo. Opera Nabucco bo zazvenela v koncertni izvedbi pod vodstvom Riccarda Mutija. Presenetljivo bo Richard Wagner deležen razmeroma manjše pozornosti s kon-
certno izvedbo opere Rienzi in upri-
zoritvijo opere Mojstri pevci Nürn-
berški, pri kateri bo zvezdnisko za-
sedbo vodil Italijan Daniele Gatti. Operni program bodo dopolnili Bellini-
jeva Norma s Cecilio Bartoli v glavnih vlogah (repreza iz binkoštnega festivala), Lucio Silla in Così fan tutte iz Mozar-
tovega opusa. Publike, ki se ne zado-
voljuje z želesnim repertoarjem, bo
lahko prisluhnila operi Gawain, ki jo je
živeči angleški skladatelj Harrison
Birtwistle napisal po srednjeveški legi-
gendi o skrivenostem Zelenem vitezu.
Uprizoritev z režijo Alvisa Hermanisa
bo tudi otvoritveni dogodek opernega
programa.



Superintendent
Alexander Pereira,
predsednica Helga
Rabl Stadler in
umetniški vodja
gledališkega
programa Sven-
Eric Bechtolf

nja Schillerja, Shakespearja, Nestroya
so vabilo k odkrivanju vedno razko-
nih, presenetljivih, navdušujočih do-
živetij tega prestižnega festivala. Kdo-
ne bo rezerviral svojega sedeža do da-
nes, bo lahko upal spomladi na pre-

CANKARJEV DOM

Slovenska arhitektura v zadnjih petih letih

V Cankarjevem domu v Ljubljani so sinoči odprli razstavo projekti dosežkov slovenske arhitekture v zadnjih petih letih. Razstava, ki bo na ogled do 3. februarja, želi uveljaviti teoretični in miselnokritični pojma sodobna slovenska arhitektura. Razstava je zastavljena večplastno, s poudarkom na arhitekturni kakovosti, ki se skriva v intelektualni strukturi posamezne stavbe, so zapisali v Cankarjevem domu.

Na razstavi je predstavljenih 40 projektov, ki so nastali med letoma 2008 in 2012. Arhitekt Andrej Hrausky, dekan Fakultete za arhitekturo v Ljubljani je za STA povedal, da na razstavi sodelujejo tako mlajši kot starejši arhitekti. »Pri izboru ni šlo zato, da bi pokrili neko generacijo, ampak vse isto, kar je v slovenski arhitekturi najbolj pomembno v zadnjih petih letih,« pojasnil. Projekte so razporedili v sedem kategorij: Prenova, dialog; Vas, regionalno; Narava, racionalno; Mesto, urbano; Javni prostor, infrastruktura; Šport, spektakel ter Tujina.

Pri sklopu Tujina se po besedah arhitektov postavlja vprašanje, ali so ti projekti del slovenske kulture, saj ne stojijo v Sloveniji. »Zdela se mi je pomembno, da zajamemo tudi projekte slovenskih arhitektov v tujini, na primer Gabrijelčičev most v Beogradu, ki je vendarje največji most na Balkanu.« Poleg sklopa Tujina je Hrausky opozoril še na sklop Prenova, dialog, saj dokazuje, da se lahko stare stavbe, namesto da se jih podira, tudi revitalizira. Podal je primer obnove Vetrinjskega oz. Naskovega dvorca, kjer je bil lansko leto sedež Evropske prestolnice kulture.

V Cankarjevem domu so projekti razstavljeni na panohih, ki jih dopolnjuje katalog, kjer so poleg razstavljenih projektov predstavljeni tudi bistveni mejniki slovenske arhitekture, devet kritičnih besedil ter razmislek o socialnem, političnem in ekološkem vidiku sodobne slovenske arhitekture. Razstava, ob kateri je izšel tudi vodnik po slovenski arhitekturi, so v Cankarjevem domu pripravili v sodelovanju z revijo AB - arhitektov bilten, galerijo Dessa, hišo arhitektov Maribor, raziskovalnim in umetniškim centrom RAZ:UM ter Evropsko prestolnico kulture 2012, podpira pa jo tudi ministrstvo za šol-
stvo, znanost, kulturo in šport. (STA)

ITALIJA - Obnovitev volilnega zavezništva ne rešuje težav v odnosih med strankama

Berlusconi in Maroni sta se le dogovorila

RIM - Dolgoletni premier Silvio Berlusconi in šef Severne lige Roberto Maroni sta sklenila sporazum o skupnem nastopu na februarskih predčasnih parlamentarnih volitvah. Ob morebitni zmagi koalicije naj bi po Berlusconijevem prepričanju premier postal državni koordinator stranke Ljudstva svobode Angelino Alfano, Berlusconi pa naj bi prevzel ministrstvo za ekonomijo. Vodja Severne lige Roberto Maroni pa ne mara Alfana in napoveduje premierski stolček za nekdanjega gospodarskega ministra Giulia Tremontija, ki je v slabih odnosih z Berlusconijem, čeprav je bil minister v vseh njegovih vladah.

Berlusconi sicer pravi, da ni še nič odločenega, da pa so ga dolga leta izkušenj naučila, da premier pravzaprav nima nikakrsne moči. Berlusconi, ki je vedenje zmernih sil in tudi položaj ministra za ekonomijo še pred časom ponujal zdaj voditelju sredinskih strank Mariu Montiju, napoveduje, da bo v primeru volilne zmage povsem spremenil ekonomsko politiko vlade.

Namesto politike varčevanja obljubla politiko večje javne potrošnje in s tem spodbujanja gospodarske rasti. Obljublja tudi znižanje plač poslancev, ukinitev javnega financiranja političnih strank in omejitve mandata poslavcev na dva manda. Zadnje javnomenjske raziskave kažejo, da bi koalicija Ljudstva svobode in Severne lige na parlamentarnih volitvah prejela okoli 25 odstotkov glasov, Monti z zaveznički okoli 14 odstotkov, medtem ko bi daleč največ prejela koalicija levosredinskih strank na celu z Demokratsko stranko, okoli 45 odstotkov glasov.

Med ligasi ni prav nobenega navdušenja nad obnovitvijo volilnega sporazuma z Berlusconijem. Gre dejansko za neke vrste poroko iz koristoljubja ali pod silo razmer in to v sozvočju z volilno zakonodajo, ki tako ali drugače spodbuja povezovanja. Maroni je še prejšnji teden zatrjeval, da se ne bo nikoli več povez z Berlusconijem, potem je očitno spremenil mnenje, kar mu marsikdo od pristašev Severne lige precej zameri.

Monti je v nedeljo zvečer v pogovoru na zasebni televiziji Sky dejal, da se je pripravljen dogovarjati tudi z Berlusconijem, čigar povabilo, naj vodi zmerne politične sile, je sicer odločno zavrnil in nastopil s svojo listo. Berlusconi se takšnega sodelovanja močno nadeja, saj bi, kot je že dejal, z Montijevimi volivci na volitvah zbrali 40 odstotkov glasov.



Nasmejana Roberto Maroni in Silvio Berlusconi v časih Berlusconijeve vlade, ko je bil Maroni notranji minister

ANSA

JUŽNA TIROLSKA - Priprave na februarske volitve

SVP je na primarnih volitvah izbrala kandidate za parlament

BOCEN - Nedeljskih primarnih volitev Južnotirolske ljudske stranke (SVP) za izbiro kandidatov za italijanski parlament se je udeležilo 40,6 odst. volilnih upravičencev, to se pravi 20.545 članic in članov zbirne stranke Nemcev in Ladincev. Na senatnih volitvah sta prevladala dosedanji poslanec Karl Zeller (Meran) in bocenski pokrajinski odbornik Hans Berger (Brixen). V bocenskem senatnem okrožju ni bilo volitev, ker bodo tamkajšnjega kandidata izbrali na osnovi dogovora med SVP in Demokratsko stranko. Morda bo v tem senatnem okrožju kandidiral poslanec Sigfried Brugger, ki se sicer ni udeležil primarnih volitev. Na poslanskih volitvah sta zmagala Albrecht Plannger in Renate Gebhard, ki imata tako odlične možnosti za izvolitev v Rim.

Volilno pravico je imelo 50.688 članov in članic stranke, ki je ves

povojni čas večinska v bocenski pokrajini in zaradi tega tudi vseskozi upravlja tamkajšnjo avtonomno pokrajinsko upravo. Prej dolgo let s takratno Krščansko demokracijo, danes pa v zavezništvu z Demokratsko stranko. Strankino članstvo je v nedeljo računalo na radikalno kadrovsko obnovitev, ki pa se je na koncu sicer uresničila, čeprav ne ravno popolno. Zeller je očitno zelo priljubljen med volilci v Meranu in okolici. Krmilo Pokrajine Bocen na letosnjih jesenskih volitvah zapušča do-



Dosedanji poslanec Karl Zeller bo tokrat kandidiral za senat

olgoletni predsednik Luis Durnwalder, ki je bil vrsto let istočasno vodja SVP. Njegovega naslednika ali naslednico bodo tudi izbrali na strankarskih primarnih volitvah.

WASHINGTON - Strokovnjaka Oliver Blanchard in Daniel Leigh

Ekonomista IMF priznala napako: Varčevalni ukrepi v evropskih državah preostri



Vhod sedeža IMF v Washingtonu

WASHINGTON - Ekonomista Mednarodnega denarnega sklada (IMF) Olivier Blanchard in Daniel Leigh sta v pismu priznala napake pri predvidevanju učinkov varčevalnih ukrepov za evropske države, poroča spletni portal EUobserver. Ekonomista priznavata, da sta podcenjevala učinek brezposelnosti na upad povpraševanja, povezanega s fiskalno konsolidacijo. Potem ko je Mednarodni denarni sklad v oktobra napovedih kratko omenil problem podcenjevanja učinka brezposelnosti, sta Blanchard in Leigh v daljšem pismu pojasnili, kako so ekonomisti napačno ocenili učinke varčevanja v evropskih državah kot so Grčija, Španija in Portugalska.

Klub temu, da ekonomista poudarjata, da njuno mnenje ni mnenje IMF, pa predstavlja obrat v odnosu vrha IMF do varčevalnih ukrepov v Evropi. Ker so bili varčevalni ukrepi precej hitrejši od pri-

čakovanih, gospodarska rast pa šibkejša, t.i. fiskalni multiplikator, ki kaže razmerje med varčevalnimi ukrepi in gospodarsko rastjo, ni bil pravilno izračunan.

Medtem ko so ekonomisti predvidevali, da bo ta v letu 2010 blizu nič, je bil po kasnejših izračunih pravzaprav bližje 1,6. Model preračunavanja pričakovanih učinkov pričakovanih varčevalnih ukrepov je bil sicer kasneje popravljen, ekonomisti IMF pa sedaj državam EU priporočajo blažje varčevalne ukrepe.

Blanchard in Leigh zato opozarjata, da fiskalni multiplikatorji ne morejo biti enaki za različne države, prav tako pa njuno pojasnilo ne pomeni, da varčevalni ukrepi niso zaželeni. »Odločanje o primernih varčevalnih ukrepih mora vsebovati veliko več, kot zgolj preračun kratkoročnega fiskalnega multiplikatorja,« sta zapisala. (STA)

Nasilni izgredi na Severnem Irskem

LONDON/BELFAST - V Belfastu na Severnem Irskem je že četrto noč zapored prišlo do nasilnih izgredov. Probritanski unionisti so v nedeljo zvečer policiste obmetavali s kamenjem, rešetkami, pirotehničnimi sredstvi in steklenicami. Protestniki so tudi začeli avtomobil, poroča nemška tiskovna agencija. Povod za proteste je odločitev mestne uprave v Belfastu v začetku decembra, da lahko britanska zastava na javnih ustanovah visi le nekaj dni na leto in ne stalno kot doslej. Od takrat unionisti, ki se bojijo morebitne ločitve Severne Irske od Velike Britanije, pripravljajo proteste. Nasilni izgredi so trajali ves konec tedna, pri tem pa je bilo ranjenih 52 policistov, 70 domnevnih izgrednikov so arretirali, od tega so proti 47 sprožili kazenski postopek.

Kitajska se odpoveduje »prevzgoji z delom«

PEKING - Kitajska se namešča že letos odpovedati spornemu sistemu, ki temelji na »prevzgoji z delom«. Ljudski kongres naj bi tako sprejel ustrezne reforme sistema, ki sedaj dovoljuje zaporne kazni do štirih let brez sodnega procesa, ki je danes po poročanju nemške tiskovne agencije dpa sporočil visoki kitajski predstavnik za varnost Meng Jianzhu. Ostale podrobnosti morebitne reforme še niso znane.

Ustreljeni trije domnevni skrajneži

MOSKVA - Ruske varnostne sile so v nedeljo zvečer na Severu Kavkaza ustrelile tri skrajneži, ki so domnevno načrtovali napade na cerkve v času pravoslavnega božiča, so včeraj poročali tamkajšnji mediji. Varnostne sile so na nadzorni točki ustavile vozilo domnevnih napadalcev, pri tem pa je prišlo do streljanja. Ko so na nadzorni točki v republiki Kabardino-Balkarija zaustavili njihov minibuz, so domnevni napadalci začeli streljati na pripadnike varnostnih sil, ki so na napad odgovorili prav tako s streljanjem. Pri tem je eksplodiral eksploziv v vozilu, ki ga je nato zajel požar. Na kraju dogodka so kasneje zaplenili več kosov orožja, streliva in tri doma izdelane bombe, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Kabardino-Balkarija leži zahodno od Čečenije, večinsko prebivalstvo pa so muslimani.

ZLATO

(999,99‰) za kg

40.357,25 € -237,67

SOD NAFTE

(159 litrov)

111,36 \$ +0,04

EVRO

1,3039 \$ +0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

7. januarja 2013

evro (povprečni tečaj)

valute 7.1. 4.12.

ameriški dolar	1,3039	1,3012
japonski jen	114,48	114,96
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	25,539	25,355
danska korona	7,4597	7,4591
britanski funt	0,81170	0,81230
madžarski forint	291,57	290,95
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6975	0,6973
poljski zlot	4,1193	4,1165
romunski lev	4,4223	4,4276
švedska korona	8,5144	8,5310
švicarski frank	1,2087	1,2092
norveška korona	7,3060	7,2990
hrvaška kuna	7,5685	7,5755
ruski rubel	39,6906	39,6560
turška lira	2,3239	2,3287
avstralski dolar	1,2421	1,2494
brazilski real	2,6473	2,6595
kanadski dolar	1,2871	1,2897
kitajski juan	8,1230	8,1073
indijska rupija	72,0080	71,6640
južnoafriški rand	11,2074	11,2597



RONKE - Načrtovanje se nadaljuje s pospeškom

Intermodalni pol pred junijem 2015



Čez cesto bodo zgradili mostiček, ki bo železniško postajo povezoval z letališčem

BONAVENTURA

Postopek za uresničitev intermodalnega središča v Ronkah, ki bo povezoval letališče, cesto in železnično ter s tem zagotavljal večjo integracijo med različnimi prevoznimi sredstvi, se pospešeno nadaljuje. Pri projektu, ki je v predhodni fazi in ga je v minih mesecih predstavil predsednik letališke družbe Aeroporto FVG Spa Sergio Dressi, so delujeta obe deželni univerzi s tržaško fakulteto za arhitekturo in njenim ravnateljem Giovannijem Frazianom v prvi vrsti. Decembra je letališka družba sporočila občini Ronke, da je na dejelo naslovala prošnjo za podpis programskega dogovora, cilj katerega bo odobril občinskega izvajalnega načrta in preliminarnega projekta za gradnjo intermodalnega pola, nekaj dni kasneje pa je ronški občinski odbor sprejel sklep, ki predvideva začetek postopka ocenjevanja učinkov na okolje (VAS).

Bliža se torej priprava dokončnega načrta, ki ga bodo morali odobriti v doglednem času, saj mora biti intermodalni pol zgrajen pred junijem 2015. V nasprotnem primeru bodo namreč izgubili sredstva, ki jih je Evropska unija namenila projektu. V intermodalni pol bodo skupno vložili 17 milijonov evrov: prvi sklop del, ki je vreden 13 milijonov evrov, bodo financirali z evropskimi in deželnimi sredstvi. Del denarja - 9.500.000 evrov - je že na voljo, Furlanija-Julijska krajina pa bo poskrbela še za preostali del vsote.

Ronški intermodalni pol bo zrasel na zemljišču, ki meri 470.000 kvadratnih metrov in je od letališča oddaljeno 250 metrov. Predvidena je gradnja dveh parkirišč: v večnadstropnem parkirišču bo 500 parkirnih mest, na drugem parkirišču, ki bo na nivoju ceste, pa bo tisoč parkirnih mest. Zgradili bodo tudi postajališče za avtobuse in železničko postajo, ki bo z mostičkom, ki bo prečkal cesto, povezana z letališčem. Predvidena sta dva sklopa del. Po prvem bo intermodalni pol že uporaben, saj so v drugem sklopu, ki je vreden 4 milijone evrov, predvidena le poštranska dela.

Medtem je večina članov ronškega občinskega sveta zavrnila predlog dveh svetnikov, Luigija Bona (Stranka komunistične prenove) in Fabia Damontea (Mešana skupina), ki sta se zavezala za sklic foruma Agenda 21 na temo intermodalnega pola. Svetnika sta želela s tem omogočiti občinom, združenjem in drugim interesnim skupinam, da bi dobili čim več informacij o projektu in njegovih učinkih. Postopek Agende 21 bi občinom omogočil, da bi se izrekli o projektu in ga izboljšali z mrebitnimi pripombami, večina pa je predlog dveh svetnikov zavrnila. »Predstavniki večine ne podpirajo demokracije in participacije,« sta bila po zavrnitvi dokumenta na zadnjem občinskem svetu razočarana Bon in Damonte.

GORICA - Občina in socialne politike

Oskrbi na domu namenili skoraj dva milijona evrov

GORICA
Romoli šestinšestdeseti
»Negativne ankete mi prinašajo srečo«

Na lestvici o priljubljenosti županov, ki jo je tudi letos sestavil ekonomski dnevnik Sole 24Ore, je goriški prvi občan Ettore Romoli pristal na 66. mestu: njegova priljubljenost je upadla za 2 odstotka v primerjavi z letom 2011 in za 0,5 odstotka ob ponovne izvolitve. Med župani glavnih pokrajinских mest dežele FJK je Romoli na zadnjem mestu, kar je tako komentiral: »Ankete dnevnika Sole 24Ore, ki so v majem primeru večinoma negativne, so mi doslej prinesle srečo: pred šestimi meseci sem bil ponovno izvoljen s 14 odstotki prednosti pred neposrednim tekmem.« Romoli, čigar upravljanje je tokrat pozitivno ocenilo 51 odstotkov anketirancev, dodaja: »Ne prisipujem posebne teže verodostojnosti anket. Njihove "stevilke" me puščajo ravnodušnega, včasih pa se ob njih le pozabavam, ko ugotavljam načrnost neverjetne "padce" ali "vzporne" priljubljenosti upraviteljev: so takšne razlike sploh možne v obdobju dvanajstih mesecev?«

Stroški za zagotavljanje oskrbe na domu se iz leta v leto višajo. Podatke o sredstvih, ki jih je občina Gorica namenila storitvam za starostnike in pričadete osebe, kot so dostava hrane na dom, prispevki za nakup hrane, čiščenje stanovanj, zdravstvene usluge, prispevki za plačilo negovalk, ipd., je predstavila goriška občinska odbornica za socialno Silvana Romano, ki je izpostavila, da stroške za te storitve krije skoraj v celoti občina, saj jih običajno koristijo ljudje in družine v stiski.

Podatki za leto 2012, je povedala Romanova, niso še dokončni, leta 2011 pa je občina za te storitve porabila 1.817.326 evrov. »Kdor trdi, da šibkejšim občanom občina ne nudi dovolj pomoci, sploh ne ve, o čem govorí,« pravi odbornica in pojasnjuje, da samo za dostavo hrane na dom, kjer je koristnikov okrog 205, porabijo skoraj 352.000 evrov. Za bolničarje, čiščenje in druge storitve je občina odstela 421.000 evrov, v storitve za ljudi, ki niso samostojni in v sklad, iz katerega lahko družine črapajo prispevke za plačevanje negovalk, pa je občina vložila okrog 500.000 evrov.

»Z lanskim letom smo uveli nekatere novosti. Da bi izboljšali kakovost storitev smo sklenili, da ne zaupamo vsega enemu samemu podjetju, pač pa da uporabnikom ponudimo možnost izbire med različnimi podjetji, ki nudijo socialne storitve in odgovarjajo določenim kriterijem. Trenutno lahko občani izbirajo med petimi podjetji,« je pojasnila odbornica in poudarila, da so uporabniki z novim sistemom izbire ponudnikov raznih storitev zadovoljni.



»Hkrati spodbuja ta sistem tudi tekmovalnost med podjetji,« je zaključila odbornica za socialno Silvana Romano.

GORICA - Mladi zdravniki naslovili zahtevo na deželno vlado

»Zaprite porodnišnico!«

Po njihovem prepričanju ohranitev oddelkov v Latisani in v Gorici ogroža varnost novorojenčkov in mamic

Mladi zdravniki iz Furlanije-Julijanske krajine, ki opravljajo specializacijo iz pediatrije v okviru Tržaške in Videmske univerze, pozivajo k zaprtju porodnišnic v Gorici in Latisani. Bodoči pediatri menijo, da je bila ohranitev oddelkov, čeprav je le začasna, velika napaka, zato so na predsedniku dežele FJK, iz mednarodne znanstvene literature jasno izhaja, da je tveganje umrljivosti mamic in otrok pri porodih v porodnišnicah, kjer se rojeva pod 500 otrok letno, večje. Zaprtje porodnišnic v Gorici in Latisani je zato nujen ukrep, ki je v sovočju z mednarodnimi smernicami in reorganizacijo na področju zdravstva v drugih evropskih državah. Cilj mora biti varnost mamic in otrok, ne glede na demagoške odločitve, ki se jim politiki ne morejo izogniti. Zaščita majhne skupnosti, ki naj bi bila vzrok za ohranitev porodnišnic v krajevnih bolnišnicah, bo v tem slučaju huda grožnja za zdravje mamic in novorojenčkov,« pravijo mladi zdravniki in poudarjajo, da bi morale politične izbire temeljiti na družbenih in zdravstvenih ugotovitvah. Bodoči pediatri dalje opozarjajo, da bodo z delom v porodnišnicah, kjer je število po-

rodom tako nizko, izgubili na znanju in izkušnjah, kar bo privedlo do poslabšanja kakovosti zdravstvenih storitev na področju področju v deželi FJK. Pristojne organe zato spodbujajo, naj poskrbijo za izvajanje vsebine dokumentov, ki so bili sprejeti v zadnjih letih, in sicer dogovora med vlado in deželami iz leta 2009, sklepa deželnega odbora št. 465 z dne 11. marca 2010, sporazuma med državo in deželami z dne 28. avgusta 1997 in sklepa deželnega odbora št. 1083 z dne 15. junija 2012. »Nujno se nam tudi zdi, da postanemo odslej aktiven sogovornik pri razpravah o bodoči reorganizaciji pediatričnih storitev v deželi,« zaključujejo mladi zdravniki.

Zapora na avtocesti

Zaradi preverjanja in vzdrževanja razsvetljave na avtocesti bo danes med 9. in 16. uro zaprtih nekaj sto metrov voznega pasu na odsek med cestninsko postajo pri Moščenicah in izhodom za Redipuljo v smeri Benetk. Jutri, 9. januarja, pa bo po istem urniku in z istim namenom zaprt odsek med izhodom in vhodom za Redipuljo, ravno tako v smeri Benetk, sporočajo iz družbe Autovie Venete.

Začetek razprodaj v Sloveniji

Včeraj so se v Sloveniji začele zimske sezonske razprodaje teksta, obutve in športne opreme. Večina artiklov je znižan med 30 in 50 odstotki, v nekaterih primerih tudi več. Zimske sezonske razprodaje sicer že nekaj let več ne priteguje toliko kupcev kot nekoč, saj trgovci blago znižajo že pred novim letom, tako da so razprodaje pravzaprav izgubile svoj namen. Zmanjšanje kupne moči pa je svoje pridala tudi gospodarska in finančna kriza. (km)

Priznanje za Kulturni dom

Pred koncem leta je bil Kulturni dom v Gorici deležen posebnega priznanja. Vodstvo zadruž Coop Consumatori Nordest iz Reggio Emilia je ob zaključku leta priredilo za svoje člane dve praznovanji z gledališko predstavo: prvega so organizirali v Reggio Emili, drugega - za člane iz Veneta in dežele FJK - pa v Kulturnem domu. Na goriškem odru je nastopila znana italijanska igralka Marta Cuscanà v igri »La semplicità ingannata« (Prevarana preprostost), satiričnem prikazu ženske problematike. Številno občinstvo jo je nagradilo z dolgim aplavzom. Uvodoma je prisotne nagovoril podpredsednik zadruž Coop Consumatori Nordest, Roberto Sgavetta, ki je izpostavil vlogo zadružništva v kriznih časih. Zbrane v dvorani pa je v italijanskem in slovenskem jeziku pozdravil ravatelj Kulturnega doma Igor Komel, ki je poseben poudarek namenil vlogi slovenske manjšine v goriškem prostoru.

S kolesom po Južni Ameriki

Planinsko društvo Nova Gorica vabi na potopisno predavanje Karla Bizjaka z naslovom »Od Bolivije do Ognjene zemlje s kolesom«, ki bo danes ob 18.30 v dvorani nekdanje vojašnice v Solkanu. Bizjak se je s kolesarjenja po Južni Ameriki vrnil februarja lani. V dveh mesecih je prekolesaril 4200 kilometrov od La Paza v Boliviji do Patagonije, v petdesetih letih aktivnega kolesarjenja pa je 66-letnik iz Vrtojbe že prevozil skrto tisoč kilometrov.

Razstava peščenih slik

V galeriji Frnaža novogoriške krajne skupnosti z včerašnjim dnem razstavlja svoje slike iz peska slikarka Stančka Golob; razstava z naslovom »Peščene iluzije« bo do 25. januarja na ogled po urniku galerije (od pondeljka do petka med 9. in 15. uro). (km)

Kulturni center Lojze Bratuž

Dekanija Štandrež

Skupnost družin Sončnica

vabijo

na predavanje za utrjevanje duha

**SPOROČILO II.
VATIKANSKEGA KONCILA**

Predavatelj dr. Rafko Valenčič

Kulturni center Lojze Bratuž
Četrtek, 10. januarja 2013, ob 20. uri



GORICA - 50-letni Giuseppe Campo

Moški je v komi, šlo je za nesrečo

Našli so ga v luži krvi pod stanovanjskim blokom, kjer živila starša

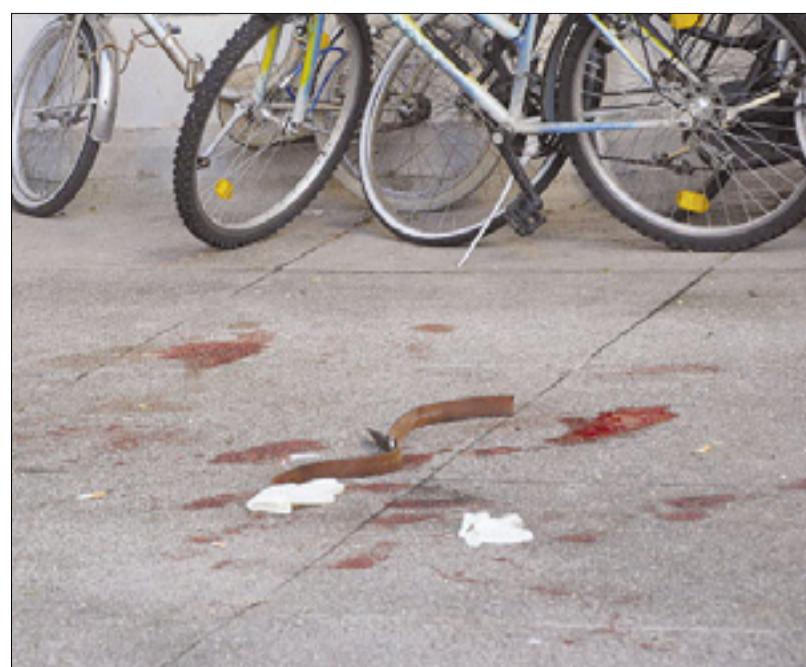
Možnosti, da je bil žrtev nasilja, še niso povsem izključili, bolj prepričljiva pa je razloga, da je šlo za tragično nesrečo. Goriška policija še vedno preiskuje okoliščine, v katerih se je 50-letni upokojeni zdravnik Giuseppe Campo v noči s sobote na nedeljo hudo poškodoval. Moškega, ki so ga zgodaj zjutraj našli nezavestnega v Ulici Faiti v Gorici, kjer živila njegova starša, so sprejeli na zdravljenje v katinarski bolnišnici: zdravniška prognoza ni znana, včeraj pa je bil Campo še v komi.

Upokojenega zdravnika, ki živi v tujini, so našli v nedeljo okrog 7. ure zjutraj na dvorišču stanovanjskega bloka v Ulici Faiti št. 17 v mestnem rajonu Sv. Ane. Reševalca sta poklical njegova starša, pri katerih je preživel novoletne praznike. Ko sta vstala, sta opazila, da ga ni bilo doma, na

dvoirišču pod stanovanjsko hišo pa ju je čakalo pretresljivo odkritje. Njun sin je ležal na tleh negiven, bil je v luži krvi. Še pred staršema je ležečega moškega v soboto ponoči opazil mladenič, ki stanuje v bližini. Krvi ni videl, zato je ocenil, da gre za brezdomca, ki je nameraval tam prenočiti, zato ni poiskal pomoči. »Preiskava se še ni zaključila, vendar domnevamo, da se je Campo ponesrečil. Morda se je spotaknil in udaril z glavo ob tla, drugih poškodb nima,« je včeraj povedal Claudio Culot, vodja mobilnega oddelka goriške kvetture, ki koordinira preiskovalno delo. Policisti še ne morejo izključiti, da je Campa kdo porinil, gotovo pa ni šlo za tativino, saj je imel moški v nedeljo zjutraj, ko so ga našli, še vedno denarnico v žepu. Tudi poskus samomora naj bi bil iz-

ključen: če bi Campo skočil z balkona stanovanja svojih staršev, ki prebivajo v sedmem nadstropju, bi si poškodoval tudi druge dele telesa. Da bi zadevo pojasnili, je policija zaslišala njegove goriške znanice in prijatelje. Campo po padcu ni takoj omedel: poskušal je sam poiskati pomoč, saj so našli madeže krvi tudi nekaj metrov od stopnic pred vhodnimi vrati, kjer se je moški najverjetnejne ponesrečil.

V Ulico Faiti so v nedeljo prvi prihiteli reševalci službe 118. Nezavestnega moškega so prepeljali najprej v goriško splošno bolnišnico, nato pa v bolnišnico na Katinari. Na zdravljenje so ga sprejeli v oddelku za intenzivno nego. Njegovo zdravstveno stanje je kritično. Včeraj je bil še v komi: poleg zunanjih poškodb je postrelca padca huda možganska krvavitev.



Krvavi madeži na kraju padca

BUMBACA

Giuseppe (Peppino) Campo že več let stanuje v Belgiji. Po poklicu je bil fizik, študiral in zaposlil se je v Bologni. Službi pa se je moral odpovedati leta 2005 zaradi zdravja: po možganski kapi, ki ga je bila zadela na domu in je zaradi nje ostal več ur brez pomoči, je imel paralizirano

roko. Zato se je odločil, da ubere drugo pot. Preselil se je v Belgijo in postal svobodni prevajalec; iz francoščine je v italijanščino prevedel več knjig. V Gorico se je vračal na obisk staršev in prijateljev. Tako je bilo tudi tokrat, a ga je v mestu pričakala tudi nesreča. (Ale)

RENČE-VOGRSKO - Potapljača v Vipavi namesto rib našla 64 ubojnih sredstev

Kaj se še skriva v reki?



V Vipavi najdene angleške mine (levo), topniške granate (zgoraj) in ročne bombe (spodaj), potapljač-pirotehnik v reki

FOTO DE-NUS



NOVA GORICA Odvrgel vrečko s heroinom

Ko je 26-letni moški iz okolice Nove Gorice minil četrtek v mestu opazil policiste in, ko so se mu ti začeli približevati, je začel bežati. Pri tem je odvrgel plastično vrečko s skoraj 20 grammi heroina, kar je potrdil kasnejši preliminarni test. Policisti so ga takoj za tem prijeli in mu odvzeli prostost. Naslednjega dne so pri njem doma na podlagi sodne odredbe opravili hitro preiskavo in našli pripomočke za nadaljnjo prodajo prepovedane droge. S kazensko ovadbo zradi neupravičenega prometa in prometa s prepovedanimi drogami so ga policisti priveli pred preiskovalnega sodnika okrožnega sodišča v Novi Gorici, ki je zanj po zaslisanju odredil pripor v solkanskih zaporih.

Priprti 26-letnik je sicer že stari znanec policije, saj so ga ti dolje že obravnavali zaradi podobnih kaznivih dejanj. (km)

je včeraj za Primorski dnevnik povedal Darko Zonjič, poveljnik državne enote za varstvo pred neeksploziranimi sredstvi. Najdba, na katero sta potapljača naletela v nedeljo okoli 15.30, je bila res obsežna: skupaj je bilo odkritih trinajst topovskih granat, različnih kalibrov v skupini teži 124 kilogramov, enajst vžigalnikov za topovske granate, pet minometnih min, šest ročnih bomb, tromblonska mina in 28 kosov streličev za poheto. »Nahejč najdb je bilo na globini enega metra, na delu brega, ki ga je odkrila Vipava. Po večjih poplavah se večkrat zgodi kaj takega, saj reka spreminja in odkrije del brezine. Tako smo aktivirali potapljače pirotehnike,« dodaja Zonjič. Iz izkušenj vedo, da med vojnoma ubojnih sredstev niso shranjevali na takih mestih, pač pa so jih v reko po koncu vojne velikokrat odvrgli predvsem domačini.

Dežurni pripadniki državne enote za varstvo pred neeksploziranimi ubojnimi sredstvi so odstranili najdene nevarne najdbe francoske, italijanske, avstrijske in angleške izdelave iz prve in druge svetovne vojne. Zaradi velike količine jih je pri zaključevanju dela že skoraj ujela tema. Nato so jih do uničenja odpeljali v začasno skladišče, saj nobena najdba ni bila v takšnem kritičnem stanju, da bi jo bilo treba razstreliti na kraju samem. V roku treh mesecov bodo nato vse varno uničili. (km)

GORICA - Policia Kvestura dobila nova komisarja

Iz goriške kvetture so včeraj sporočili, da je prišlo do sprememb med policijskim osebjem. Nova imenovanja, ki zadevajo tudi goriško pokrajino, so opravili po koncu stopnega tečaja za usposabljanje komisarjev državne policije.

Z včerajšnjim dнем sta službo na goriški kveturi nastopila novopečena policijska komisarja Anna Sammarro in Alessandro Rescio. Gennaro Natale, ki je že bil vodilni funkcionar v policijskem uradu za priseljence, je bil obenem premeščen v policijsko šolo v Ceseno, so še dodali. Goriški kvestor Pier Riccardo Piovesana bo v prihodnjih dneh določil za novoimenovanja komisarja zadolžitve v okviru kvetture.

Spremembe med osebjem so po volumni notranjega ministrstva doleteli tudi goriški oddelek obmejne policije: na njegovo čelo je bil imenovan novopečeni vodilni komisar Giuseppe Romagnoli. Na tem mestu je nadomestil Mario Eleno Napolano, ki je bila premeščena v Bologna, kjer bo zaposlena v sedmi coni obmejne policije oziroma v uradu policije, ki je prisotna za morsko mejo v Anconi.



Kvestor Piovesana



Dela na stičišču med ulicama Mazzini in VII Giugno

BONAVENTURA

RONKE Krožišče tokrat dokončno

V Ronkah so včeraj začela dela za dokončno ureditev krožišča na stičišču med ulicama Mazzini in VII Giugno, ki se ga zaradi številnih nesreč drži »sloves« enega izmed najbolj nevarnih krožišč v Ronkah. Da bi dela, ki bodo trajala do 25. januarja, potekala neovirano, je poveljstvo mestnih redarjev uvedlo vrsto omejitve v prometu in parkiranju na območju posega. Tamkajšnje začasno

krožišče so uredili maja 2011, a je bilo že od začetka tarča polemik in kritičnih pripomb zaradi neskončne »začasnosti« ter tudi zaradi uporabe starih pnevmatik, s katerimi so podprtli cestna znamenja. S ciljem večje varnosti načrtujejo v Ronkah še druga krožišča, toda zaradi pomanjkanja namenskega denarja in drugih ovir zamujajo. Krožišče naj bi nastalo med Ulico Redipuglia in cesto, ki vodi na letališče in na avtocesto, ter med ulicami Brigata Modena, Capitello in Mitraglieri v Romjanu.



ŠTEVERJAN-VRH - Tudi letos obnovili tradicijo

Koledniški napev dar za dobre ljudi

Vrhovski koledniki imajo podmladek - V Števerjanu zbirali prispevke za združenje



Koledniška pesem se je vrnila v vrhovske hiše. Kot veli tradicija, so se koledniki v nedeljo, na praznik Treh kraljev, sredi določnega zbrali na sedežu Danice in nato obiskali prav vsako domačijo v vasi. Na pohod se je odpravilo preko dvajset kolednikov, ki so jih povsod gostoljubno sprejeli. Na domovih so odpeli obredni napev in stanovalcem izrekli vočilo; poudarek zasluži okoliščina, da so pesem peli naprej štirje koledniki, med njimi pa sta bila mlajša domačina, ki sta to počela prvič. Ostali so prepevanje četverice nadaljevali z refrenom. V zameno za pesem in vočilo so jih stanovalci obdarili z jajci, s klobasami in z denarjem. Obhod vasi je trajal do 20. ure, sledila mu je ravno tako tradicionalna pogostitev v centru Danica.

Koledniška pesem je odzvanjala tudi v Brdih. V nedeljo ob 8. uri se je prva skupina treh kraljev odpravila iz Števerjana k maši v Podsabotinu, nato v tamkajšnji dom za ostarle, obiskala je družino v Podsabotinu in domačinko na Humu, nakar se je udeležila še maše na Cerovem. Po vrnitvi v Števerjan se je pridružila drugi skupini kolednikov, ki je še pred tem sodelovala pri maši v Podgori in Pevmi. Tudi števerjanski koledniki so obiskali vse domove v vasi, v njih zapeli koledniško pesem, nad vhodnimi vrati pa še pustili znamenje svojega obiska. Prostovoljne prispevke, ki so jih zbrali, bodo izročili združenju ABC Burlo iz Trsta in Spiraglio iz Tržiča.



Kar so prejeli po domačijah, so vrhovski koledniki shranili v pleten koš, ki so ga nosili s sabo (zgoraj); na obhod Števerjana (levo) sta se tudi letos odpravili dve skupini kolednikov

BUMBACA

GORICA - »Pignarul« v Stražcah

Če naj verjamemo dimu, potem lahko računamo na konec krize

V goriških Stražcah je v nedeljo že devetindvajsetič zagoren tradicionalni »pignarul«. Kresu ob prazniku Svetih treh kraljev prisujejo domačini različen pomen: od tega, da v njem zgori vse slabo in minulega leta, pa do tega, da iskre in smer dima povedo, kaj si lahko v novem letu obetamo. Pravnično dogajanje ob križišču med ulicama Bauzer in Kociancic je tudi letos priklicalo veliko ljudi; po oceni prirediteljev jih je prišlo preko 2500. Takšemu navalu je botrovalo tudi lepo in ne premrzlo vreme, če pa je koga od številnih prisotnih zazeblo, se je lahko ogrel s toplim napitkom: organizatorji so med publiko tokrat razdelili kar 240 litrov kuhanega vina in 70 litrov vroče čokolade, pa tudi dobrot za pod zob ni manjkalo. Razrezali so sto božičnih sladic, t.i. panetov, na voljo pa je bil tudi furlanski »frico« s polento.

Za postavitev grmade so letos uporabili kakih 800 lesnih palet, ki so jih v vztrajnostjo zbirali skozi vse leto. Ob paletah so za kakih osem metrov visoki kup uporabili še preko sto odsluženih in neprodanih božičnih dreves. Prižig kresa je potekal po ustavljenem scenariju: goreča bakla je pridrvela po jekleni žici, ki je bila speljana z zvonika bližnje cerkve do notranjosti grmade, kjer sta bili naloženi slama in suhljad. Ko je kres zagozel, so se lotili njegovega »tolmačenja«. Plamen in dim sta sprva silila proti zahodu, kar naj bi napovedovalo, da bo začetek leta še vedno vklenjen v gospodarsko krizo. Čez kake pol ure se je dim začel dvigovati navpično, nakar ga je rahel veter preusmeril proti vzhodu. Kriza naj bi sredi leta pojena, proti koncu leta pa naj bi se stanje izboljšalo, so ugotavljalci krajevni »tolmači«. Verjeti dimu ne staneč, bo morda marsikdo pripomnil.

Letošnja prireditve ob Treh kraljih je potekala na novih osnovah. Do lanskega leta jo je prirejal rajonski svet za Stražce v sodelovanju z rajonom Podgore in Štmavra-Pevme-Oslavja ter z župnijo in športnim društvom Azzurra. Ker pa so bili vsi mestni rajoni ukinjeni, so domačini ustanovili organizacijski odbor, ki je poskrbel, da tradicija ni bila in ne bo prekinjena. Zaradi pomanjkanja denarja pa ni bilo običajnega kulturnega programa: na voljo je bila le glasba, ki so jo oddajali s pomočjo tehnologije. (vip)



Skoraj osem metrov visoki kres v Stražcah

GOSPODARSTVO - V novem letu

Razvoj zadržan, Goriška računa na Azerbajdžan

Mirjam Božič,
direktorica
območne
gospodarske
zbornice
za severno
Primorsko

FOTO K.M.

»V tem letu se obeta zadržan razvoj,« bodočo gospodarsko situacijo na Goriškem na podlagi sedaj razpoložljivih kazalnikov ocenjuje Mirjam Božič, direktorica območne gospodarske zbornice za severno Primorsko. Regijo drži pokonci predvsem trojček iz elektroindustrijske panege idrijski Kolektor, Hidria v Spodnji Idriji in šempetrsko Letrika (nekdanja Iskra Avtoelektrika). Goriška pa si lahko veliko obeta od gospodarskega sodelovanja v oddaljenem Azerbajdžanom, kamor bo v začetku prihodnjega tedna z državno gospodarsko delegacijo, ko jo bo vodili predsednik vlade Janez Janša, odpotoval tudi novogoriški župan Matej Arčon.

Predsednik vlade bo v Azerbajdžanu s tamkajnjimi oblastmi podpisal dogovor o medsebojnem sodelovanju in investiranju, brez katerega se gospodarskih vlaganja med državama ne morejo uresničiti. »Azerbajdžanci imajo poseben 'feeling' zlasti za Goriško območje, se danes so hvaležni za obisk, ki je bil organiziran tu pri nas,« spominja Božičeva na predlanskega junija odprt spominski muzej v Šempasu, ki je posvečen azerbajdžanskemu narodnemu junaku in diverzantu IX. Korpusa Mehdiyu Huseynzadi - Mihajlu. Dogodka sta se tedaj udeležila predsednika obeh držav, Danilo Türk in Ilham Alijev. Lani oktobra pa je Goriško obiskala azerbajdžanska veteranska delegacija. »V Azerbajdžanu so obljudili, da se bodo sedaj maksimalno potrudili, da bi prišlo do gospodarskega sodelovanja. Mi sedaj animiramo tudi goriški del gospodarstva, ki bi imel tam, glede na svoje potrebe, možnost razgovorov s potencialnimi investitorji. Dana je tudi pobuda, da bi se s podobnim mestom kot je Nova Gorica podpisal dogovor o poobratenju. Azerbajdžan je že nekajkrat

nakazal velik interes za investicije v Sloveniji. Minister Žerjav med primarnimi trgi, na katerih bo delalo ministrstvo, na prvem mestu omenja prav Azerbajdžan,« pojasnjuje Božičeva.

Sicer pa se po njenih ocenah v letošnjem letu na Goriškem obeta zadržan razvoj. »Tudi podjetja, ne le država, razmišljajo o varčevanju, ne toliko o racionalizaciji. In o tem, kako iziti iz likvidnostnih težav, ki so še vedno prisotne. Težko je priti do kreditov, če pa že, so dragi. Prej pa se kredit dobi v banki, ki je v tuji lasti kot pa v kateri od naših bank,« pravi direktorica.

V zadnjem četrtletju lanskega leta je zadolženost malenkostno padla. Tudi blokiranih računov podjetij in s.p.-jev je bilo manj. »Znaki, da se situacija počasi izboljšuje, so,« komentira Božičeva. Največ podjetij je blokiranih v gradbeništvu in v vseh dejavnostih, ki so vezane na to panogo. Na drugem mestu je trgovina, čutiti je upadanje povpraševanja, trgovci ne beležijo več tako dobrih rezultatov kot leto prej, ko je bila potrošnja kljub krizi velika. Na tretjem mestu, kar se tiče zadolžnosti in blokad, pa je predelovalna dejavnost. »V pogovorih, ki sem jih v zadnjem obdobju imela z menedžerji, so vsi povedali podobno: v prvih osmih, devetih mesecih so beležili rast obsega naročil in proizvodnje skoraj tako kot v prvih devetih mesecih leta 2011. So pa v zadnjem četrtletju vsi čutili padec naročil. V Hidri, Gostolu, Letriki ... pa povedo, da se napovedujejo boljši časi. Ne spet padanje kot zadnje četrtletje, ampak zmerna last. Na slovenski ravnini je napovedana oživitev še leta 2014. Po nekaterih podatkih bo za lansko leto zabeležena minus 2,5-odstotna rast BDP, za 2013 minus 1,7 odstotkov in še leta 2014 plus,« zaključuje Mirjam Božič.

Katja Munih



Obisk azerbajdžanskega predsednika Alijeva v Šempasu

FOTO K.M.

GORICA - Drevi v Verdijevem gledališču Za Cyranoja na voljo le še peščica vstopnic

Organizatorji letosnje sezone prodali 903 abonmaje

Po uspehu muzikala »Shrek«, ki je priklical tudi mlado publiko, bo dvorana mestnega gledališča Verdi po napovedih nocoj spet nabito polna. Občinski teater bo drevi ponudil dramsko delo »Cyrano de Bergerac«, v katerem nastopa neapeljski igralec Alessandro Preziosi (zaslovel je z nadaljevanko »Elisa di Rivombrosa«), ki je hkrati tudi režiser. Levji delež vstopnic so že prodali, danes jih bodo pri blagajni gledališča dali na razpolago le še deset. V Preziosijevi postaviti, za produkcijo katere sta se zav-

zela združenje Khora.teatro in stalno gledališče iz Abrucev, Cyranova šibka točka ni le gromozanski nos. Preziosi, ki bo odigral vlogo protagonista, si ne bo nadel nobene maske: Cyrano šibkost bo skušal izraziti zgoj s svojimi igralskimi sposobnostmi. Prednost njegovega Cyrana sta tudi spojitev med prozo in verzi ter posodobitev besedila, s katerim bo drama skušali približati mladini.

Organizatorji sezone Verdijevega gledališča so tudi sporočili, da so letos prodali 903 abonmaje, tri več kot lani.



Alessandro Preziosi v vlogi Cyranoa

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 PRI SV. ANI, UL. Garzalotti 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), UL. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v organizaciji PD Štandrež: »Štiri letni časi« (Vinko Moderndorfer) v soboto, 26. januarja, ob 20. uri premiera in v nedeljo, 27. januarja, ob 17. uri abonmajska predstava, nastopa PD Štandrež-dramski odsek, režija Jože Hrovat; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - goriška sezona: 14. januarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici »Alma Ajka« (Maja Gal Štrömmer).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMNU: v četrtek, 10. januarja, ob 21. uri »Cin-ci là«, nastopajo Elena D'Angelo, Umberto Scida, Armando Carini in Compagnia Italiana di Operetta (»Sipario musica«). V nedeljo, 13. januarja, ob 16. uri »Il suonatore meraviglioso«, za otroke med 4. in 7 letom starosti (»Sipario ragazzi«); informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Nazario Sauro 17 v Krmnu, tel. 0481-630057; več na www.artistassociatigoriza.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v sredo, 9. januarja, ob 20.45 koncert kitarista Emanuele Segreja; v petek, 11. januarja, ob 20.45 v sklopu revije »In vino re-citas« gledališka predstava »La suocera buonanima« (Georges Feydeau), nastopa nastopa kulturno združenje Teatrobändus iz Trsta. V petek, 25. januarja, ob 20.45 »Travolte da un insolito destino nell'azzurro mar Egeo« (Mauro Fontanini), nastopa skupina Collettivo Terzo Teatro; vstop prost.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: četrtek, 10. januarja ob 20. uri »Bogastvo« (Aristofan), informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-335247.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 12. januarja, »Storia di Pinocchio«, gledališka skupina Compagnia Teatrale Mattioli; informacije v uradih CTA, UL. Vittorio Veneto 7 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

Čestitke

Naš tатko ALEK 40 let praznuje. Zdravja, veselja in da bi nas vedno tako rad imel, to so želje njegovih punc Janje, Mateje in Alenke.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.10 - 19.45 - 22.15 »The Master«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La migliore offerta«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Vita di Pi«.
DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.50 - 22.10 »Jack Reacher - La prova decisiva«.
Dvorana 2: 17.30 »Vita di Pi« (digital 3D); 19.50 - 22.10 »La regola del silenzio«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La migliore offerta«.
Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Mai stati uniti«.
Dvorana 5: 17.10 - 19.45 - 22.15 »The Master«; 15.30 »Sammy 2 - La grande fuga«.

Razstave

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA bo danes, 8. januarja, ob 18. uri odprtje razstave Borisa Prinčiča z naslovom »Jaz«.
V GALERIJI KULTURNEGA DOMA v Gorici je na ogled razstava kiparja Pavla Hrovatina z naslovom »Harmonija Krasa«; do 10. januarja od ponedeljka do petka 9.00-12.00 in 16.00-18.00 ter med prireditvami.
V PAVILJONU POSLOVNega CENTRA HIT na Delpinova 7a v Novi Gorici je do 31. januarja na ogled razstava Ivana Žerjala.
FUNDACIJA PALACE CORONINI CRONBERG na drevoredu 20. septembra v Gorici obvešča, da bo muzej odprt januarja in februarja samo za skupine 15 oseb po predhodni navabi; več po tel. 0481-533485.

Koncerti

ZSKP, PD PODGORICA, ZCPZ-GORICA, SZSO-Gorica, AŠZ Olympia, SSk in krožek Anton Gregorčič vabijo na 4. dobrodelni božični koncert v spomin na Mirka Špacapana v petek, 11. januarja, ob 20.30 v cerkvi Sv. Justa v Podgori. Dobrodeleni izkupiček bo namenjen neprofitnemu društvu »Paliativna oskrba - Mirko Špacapan ljubezen za vedno« iz Vidma, ki nudi pomoč pri paliativni negi za onkoloske bolnike.
OBČINA SOVODNJE vabi na tradicionalno »Novoletno srečanje«, ki bo v občinski telovadnici v nedeljo, 13. januarja, ob 18. uri. Nastopajo domače pevske in plesne skupine. Na programu bo tudi podelitev prispevkov kulturnim in športnim društvom ter skupna zdravica.
ZSKD IN USCİ vabita na koncert »Nativitas - Božična pesem in tradicija v prostoru Alpe Jadran«, ki ga organizirata SKRD Jadro in ŽePZ iz Ronk z naslovom »Pozdrav novemu letu« v nedeljo, 13. januarja, ob 15.30 v cerkvi Sv. Lovrenca v Ronkah.

Mali oglasi

PRODAJAM suha gozdna drva in ekstradeviško oljčno olje; tel. 0481-390233 (ob uri obedov).

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše petošolcev, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred nižje srednje šole, na informativno srečanje. Sestanek bo v prostorih ravnateljstva v Ul. Grabizio 38, danes, 8. januarja, ob 17. uri; več na www.ic-gorizia.net.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na informativno srečanje. Sestanek bo v prostorih ravnateljstva v Ul. Grabizio 38, v sredo, 9. januarja, ob 17. uri; več na www.ic-gorizia.net.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, na predstavitev šolske ponudbe: v osnovni šoli Župančič v Gorici v ponedeljek, 14. januarja, ob 17.00; v osnovni šoli Erjavec v Štandrežu v ponedeljek, 21. januarja, ob 17.00; v osnovni šoli Abram v Pevmi v torek, 29. januarja, ob 17.00; v osnovni šoli Gradnik v Štverjanu v petek, 25. januarja, ob 17.00 in v osnovni šoli Zorlut v ponedeljek, 28. januarja, ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 29. januarja, ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 15. januarja ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 15. januarja ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 15. januarja ob 17.00.

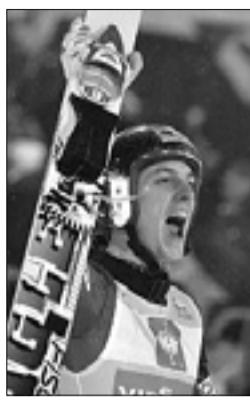
VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 15. januarja ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 15. januarja ob 17.00.

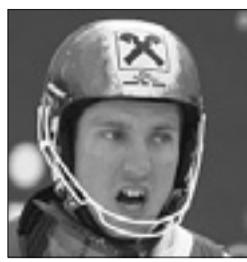
VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 15. januarja ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem vrtcu Mavrica v Bračanu v torek, 15. januarja ob 17.00.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe: v otroškem vrtcu Ringaraja v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 23. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v četrtek, 24. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pika Nogavička v Štandrežu v sredo, 16. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Pikapolonica v Pevmi v četrtek, 17. januarja, ob 17.00; v otroškem vrtcu Kekec v Štverjanu v torek, 22. januarja, ob 17.00 in v otroškem

**SPET SCHLIERENZAUER**

BISCHOFSHOFEN - Avstrijec Gregor Schlierenzauer (272,7 točke) je zmagovalec zadnje tekme novovletne turneje štirih skakalnic v smučarskih skokih v Bischofshofnu, s čimer je ubranil tudi skupno zmago na turneji. Drugi v nedeljo in na turneji je bil Norvežan Anders Jacobsen (270,4). Slovenec Peter Prevc, 15. (245,2) v nedeljo, je 61. turnejo končal v «top 10» na osmem mestu. Tolminec Jaka Hvala (250,4 točke) je zadnjem tekmo turneje končal na 11. mestu, skupno pa je 14.

**HIRSCHER S POLNIM IZKUPIČKOM**

ZAGREB - Avstrijec Marcel Hirscher je s svojo 15. slalomsko zmago v pokalu postal prvi, ki je v Zagrebu zmagal dvakrat. Na Sljemuenu nad Zagrebom je bil drugi Šved Andre Myhrer, ki je zaostal 57 stotink sekunde, tretji pa drugi Avstrijec Mario Matt (+1,09). Mitja Valenčič, najboljši slovenski slalomist, je bil 24. (+3,32). V težkih vremenskih razmerah, megli in sneženju, so bili v prednosti tekmovalci, ki so imeli niže startne Hirscher se je utrdil v slalomskem seštevku pokala in prevzel vodstvo tudi v skupnem. Tokrat odsotni Norvežan Aksel Lund Svindal, zaostaja za 51 točk.

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
sport@primorski.eu

**TRIJE KANDIDATI ZA OI 2020**

LOZANA - Do včerajnjega skrajnega roka so kandidature za izvedbo olimpijskih iger leta 2020 vložili Madrid, Tokio in Carigrad (na sliki njihova delegacija). Predstavniki treh mest, ki še ostajajo v igri za izvedbo OI 2020, so se predstavili na sedežu Moka v Lozani. Izrazitega favorita za septembrsko glasovanje v Buenos Airesu naj tokrat ne bi bilo. Ma-

drid je neuspešno poskušal dobiti igre v letih 2012 in 2016, Tokio pa je edini od treh kandidatov, ki je igre že priredil leta 1964.

NOGOMET - Zlata žoga 2012

Messi četrtič zapored

KOŠARKA - Acegas Prvenstvo bo najbrž zdaj pogojeval denar

IZID IN STRELCI - Novipiu Casale Monferrato - AcegasAps 81:66 (Filloy 13, Gandini in Thomas 12, Carra 11, Meščerjakov 8, Brown 6, Ruzzier in Mastrandelo 2, Ondo Mengue. Coronica Tonut in Urbani n.v.).

POTEK TEKME - Tržačani so skozi celo tekmo lovili nasprotnika, a bili preveč netočni iz srednje razdalje (37%), da bi lahko prevladali.

DENAR, SVETA VLADAR - Med prazniki je spet prišlo na dan, da tržaški ekipi do konca prvenstva manjka še kakih tri sto tisoč evrov. Negotovost glede finančnega stanja je očitno negativno vplival na ekipo, ki je v zadnjih dveh tekma preveč zlahka vrgla puško v koruzo. Še predvsem slablje igra Brandon Brown, na nedeljski tekmi pa je bil zelo živčen tudi običajno hladnokrvni Jobey Thomas. Nadaljevanje prvenstva bodo torej pogojevale bolj finančne kot športne zadeve. Prihodnji teden se bo sestal upravni odbor, ki zagotavlja, da bo dobil finančno kritje do konca sezone.

NASPROTNIK - Casale je upravljeno dokazal, da sodi v ozj izbor kandidatov za napredovanje. Hitri organizator igre Ware, zelo solidni italijanski igralci (Pierich, Malaventura, Martinoni, Ferrero in v zadnjih tekma tudi mladi Monaldi) in Litvanc Butkevičus lahko v tem prvenstvu pridejo še zelo daleč.

OSTALE TEKME IN LESTVICA - Casale se je veselil porazov Barcellone (101:69 v Brescii) in Pistoie (75:70 v Capo d'Orlandu) in ima kolo pred koncem prvega dela dve točki naskoka nad tem dverama ekipama in Scafatijem, ki je v tem kolu počival. Tržačani pa z drugimi ekipami delijo šesto do deveto mesto.

NASLEDNJA TEKMA - V 15. krogu bo AcegasAps gostil ekipo iz Jesija, ki je doslej zaigrala nekoliko pod pričakovanji in zmagala samo pet tekem, od tega pa kar trikrat na tujem (v Imoli, Forliju in Trentu). Ob mladih Američanih Griffin in Sandersu so glavni aduti veterani Hoover (Američan z belgijskim potnim listom, letnik 1974), Maggioli (1977) in Zanelli (1976), doprinos klopi pa je zelo skromen. Tržačani bodo morali torej spet zaigrati kot uigrana skupina, če hočejo stregi odporni nekoliko neobičajne ekipe: Možnosti za zmago: 60%. (Marko Oblak)

Goran Jagodnik dobil delo

POLZELA- Košarkarski klub Hopse Polzelo, ki zaseda zadnje mesto v slovenski ligi Telemach, je okrepil Goran Jagodnik, 38-letni igralec, ki je za slovensko reprezentanco zbral 75 nastopov. Jagodnik je za ohranitev forme pred začetkom sezone nekaj treningov opravil tudi pri dolinskem Bregu.

ROKOMET - Slovenska moška reprezentanca je na turnirju na Danskem osvojila drugo mesto, potem ko je v odločilni tekmi za prvo mesto v Aarhusu izgubila proti domači izbrani vrsti s 30:35 (12:14).

TENIS - Slovenec Aljaž Bedene, ki je v minulem tednu igral polfinale turnirja v Indiji, je na lestvici ATP napredoval za devet mest in s 77. mestom dosegel osebni rekord.

ZÜRICH - Argentinski zvezdnik Lionel Messi je najboljši nogometni igralec leta 2012 po izboru krovne nogometne organizacije Fife. Na slavnostni prireditvi v Zürichu je v glasovanju premagal soigralca pri Barceloni Španca Andresa Iniesta ter Portugalca Cristiano Ronaldia. Za Messija, ki je star šele 25 let, je ta nagrada že rekordna četrta zaporedna lovorka za nogometnika leta. Cruijff, Platini in Van Basten so jih osvojili vsak po tri, Maradona in Pele pa niti toliko, ker so nagrado dolgo let podeljevali samo Evropejem.

Pri ženskah je nagrada, svojo prvo, dobila Američanka Abby Wambach, španski selektor Vicente del Bosque pa je bil imenovan za najboljšega trenerja. V glasovanju je premagal rojaka Josepa Guardiola, nekdanjega trenerja Barcelone, ter stratega Realja, Portugalca Joseja Mourinha. Pri ženskah je naziv najboljše trenerke leta pripadel Švedinji Pii Sundhage, ki je z ekipo ZDA osvojila olimpijsko zlato v Londonu.

Znana je že tudi idealna enačsterica. V njej so španski vratar Iker Casillas (Real Madrid), braniči Brazilca Daniel Alves (Barcelona), Marcelo (Real Madrid), Španca Gerard Pique (Barcelona) in Sergio Ramos (Real Madrid), veziti Španci Xabi Alonso (Real Madrid), Andres Iniesta (Barcelona) in Xavi (Barcelona) ter napadalci Kolumbijec Radamel Falcao (Atletico), Argentinec Lionel Messi (Barcelona) in Portugalec Cristiano Ronaldo (Real Madrid).

Italija se lahko tolaži s 7. mestom Andree Pirla (Buffon 16.) in trenerja Cesareja Prandellija, četrti pa je »Anglež« Roberto Di Matteo.

Lionel Messi z zlato žogo



ANSA

Dakar: Stanovnik napredoval do 36. mesta

LIMA - Tretjo etapo vzdržljivostnega relija Dakar, 343 km dolgo preizkušnjo od Piscu do Nazce v Periju, je med motociklisti dobil Čilec Francisco Lopez (KTM). Skupno je v vodstvu Francoz Cyril Despres (KTM), edini slovenski udeležence dirke Miran Stanovnik je bil na etapi 27. (+ 20:00), skupno pa je zdal 36. s 36 minutami zaostanka.

Pred včerajnjim etapom je vodstvo tekmovanja po potrditvi napake na satelitski tehniki vrnilo vodstvo Špancu Carlosu Sainzu.

KOŠARKA - Popraznično utrujeni Jadran le ukrotil San Vendemiano

Generacijska sprememba ...

Šesta zaporedna zmaga jadrancov je za nami. V soboto so si privoščili doma, sicer po pričakovanju, še San Vendemiano (67:54) in s ponovnim uspehom ohranili drugo mesto na lestvici.

Po tekmi nam je Jadranov trener Andrea Mura razkril, da je tak razplet tekme pričakoval.

Mura strateg, torej?

»Daleč od tega, vedel sem, da imamo po božičnih in novoletnih praznikih za

DIVIZIJA C IZIDI: Jadran Franco - San Vendemiano 67:54, Broetto Padova - Pordenone 66:74, APU - Marghera 68:78, Conegliano - Caorle 66:54, Ardit - Montebelluna 63:74, Servolana - Alba 71:56, Oderzo - 3P Padova 77:71

APU	12	10	2	831:783	20
Pordenone	12	9	3	941:744	18
Jadran Franco	12	9	3	819:736	18
Montebelluna	12	9	3	837:791	18
Marghera	12	7	5	878:862	14
Broetto Padova	12	6	6	776:737	12
Conegliano	12	6	6	767:763	12
Oderzo	12	6	6	799:828	12
Alba	12	5	7	786:801	10
Caorle	12	4	8	828:864	8
Ardita	12	4	8	777:817	8
San Vendemiano	12	4	8	773:849	8
Servolana	12	3	9	719:806	6
3P Padova	12	2	9	655:800	4

PRIHODNJI KROG: Cormons - APU, Montebelluna - Oderzo, San Vendemiano - Servolana, Caorle - Jadran Franco (13.1. ob 18:00), Pordenone - Conegliano, 3P Padova - Ardit, Marghera - Broetto

sabot le tri treninge in torej tudi malo kisika, da lahko z enakim tempom zdržimo vso tekmo. Tako smo začeli zelo močno in potem sem skušal s stalnimi menjavmi ohraniti vodstvo. To nam je v prvem polčasu zelo dobro uspevalo, v drugem delu tekme smo popustili. 'Bencina' nismo imeli več, na koncu pa smo z dobro obrambo spet vzpostavili ravnotežje in zasluženo zmagali,« je dejal Mura.

Jadranci pa lahko s slabo igro v drugem polčasu skvarili vse, kar so v prvem delu (predvsem v prvi četrtini) pokazali. Povsem so tudi "skvarili" statistično sliko iz prvih 20 minut. Najboljši strelec Jadrana in srečanja Borut Ban je sicer dosegel 22 točk, pri metu za 2 točki pa je bil 38-odstotek (6:16).

Drugi Jadranci najboljši strelec Daniel Batič (11 točk) je imel pri metu za dve 1:10 in pri metu za tri celo 0:7. Skoraj ves svoj izkupiček točk je dosegel s prostimi meti (9:11). Peter Franco je metal le za tri (3:9), Saša Malalan je 6 točk dosegel z zelo skromnim odstotkom (2:7). Jadranci so zmagali predvsem zaradi boljšega izkupička pri skokih (skupno 47, od tega 30 v obrambi in kar 17 v napadu) in s pridobljenimi žogami (18 in le 8 izgubljenih). Gostje so zbrali 41 skokov (33 + 8), imeli so le 8 pridobljenih in kar 18 izgubljenih žog.

Po sobotnem srečanju je bilo vzdušje med navijači in samimi oddorniki precej vedro, in to ne samo za-

Borut Ban je bil z 22 točkami najboljši strelec, a je imel le 38-odstotni met

KROMA

radi zmage. Očitno so bili vsi še praznično razpoloženi ...

Lanski Jadranci trener Walter Vatovec je bil kot vedno redkobeseden: »Jadranci ne bi izgubili tega srečanja, niti če bi igrali tri dni zapored. Razlika v kvaliteti je bila namreč na njihovi strani.«

»Fantom ne moremo zameriti, da so v drugem polčasu tako padli. Igrali so zelo dobro, dokler so bili še pri moči. Potem so prišle na dan posledice zaredi ... panetonov in še kaj drugega. Vazno pa je, da smo zmagali,« je dejal Jadrancov odbornik Igor Škerl.

»V prvi četrtini smo videli zares vrhunsko igro naših košarkarjev in to je



bilo več kot dovolj, da smo prišli na tekmo,« je pristavil stalni obiskovalec Jadrancovih tekem Bogdan Milič.

Nekdanji Jadranci igralec in predsednik Edi Kraus pa se je pošalil: »Vidi se, da je prišlo do generacijske spremembe. Očitno danes fanje ne združijo več ... praznične napora ali bolje veseljačenja. Mi smo jedli, pili in še kaj drugega, ko smo stopili na igrišče, pa smo igrali z enako močjo.«

Edi se je nato malce zamislil in odkrito priznal: »Vsakič pa smo tudi regularno izgubili. No, tudi v tem je generacijska sprememba ...«

Kar je tudi potrdil nekdanji Jadrancov kpetan in sedanji predsednik Adriano Sossi. (lako)



NOGOMET - Nedeljski poraz Krasa povzročil trenerjev odstop

Potapljajočo se ladjo bo zdaj reševal Branko Zupan

Dragutin Ristić po zamenjavi Alejnikova dosegel le dve točki

V nasprotju s košarkarji Jadrana, ki so v soboto šestič zapored zmagači, so nogometni Krasi v nedelji prav tolkokrat zapored izgubili. Šesti poraz pa je bil usoden za trenerja Dragutina Ristića, ki je včeraj, dan po tekmi, odstopil. Odbor Krasi, na celu s predsednikom Goranom Kocmanom, je odstop spreljal. »S trenerjem Ristićem smo se dolgo pogovarjali. Naposled smo se odločili, da poskusimo še zadnje orožje. Ristić je po zamenjavi Alejnikova dosegel le dve točki. Položaj na lestvici je zelo zaskrbljujoč. Kljub temu še nismo obupali in upam, da bo zamenjava trenerja prava šok terapija za nogometne. Ristića bo do konca sezone zamenjal izkušeni trener Branko Zupan, ki je pri Krasi koordinator mladinskega sektorja. Poiskali smo interno rešitev, ki je zame najboljša. Zupan je strokovno zelo dobro podkovani trener, saj ima licenco UEFA Pro. Vodil je že prvoligaške ekipe v Sloveniji ter slovensko izbrano vrsto U21. Boljšega ne bi morali izbrati. Italijančinec sicer še ne obvlada najboljše. Pri tem mu bo pomagal kondicinski trener Matej Bombač,« je povedal predsednik Kocman. Branko Zupan bo prvi trening članske ekipe vodil danes ob 15.00 na proseški Rouni. V nedeljo ga že čaka prva od štirih izjemno pomembnih tekem v boju za obstanek. Krasi bo igral v gosteh v Castelfranco Venetu proti Giorgioneju. Nato bo Krasi igral že v sredo, 16. januarja, v Repnu proti Cerei. »Po teh dveh tekemah nas čakata še Union Quinto in Sanvitese. Lepo bi bilo, da bi zmagali vse tekme, saj so to nasprotniki, ki zasedajo mesta v spodnjem delu lestvice,« je še dodal Kocman. Kljub dramatičnemu položaju na lestvici pri Krasi še ne smejo dvigniti bele zastave v znak predaje. 17. in 18. mesto (play-out) sta oddaljena šest oziroma dvanajst točk. Prvenstvo je še odprto in skrajni čas je, da rdeče-beli naredijo prvo daljšo pozitivno serijo.

Tudi v nedeljo v Repnu proti Tamai bi lahko Rističevi varovanci osvojili vse tri točke, saj gostje, ki jih vodi nekdanji nogometni Triestine Birtig, niso bili prav nič boljši. Furlanska ekipa je dosegla zmagovalni gol ravno v trenutku, ko so bili domačini boljši in so vsaj nekajkrat zgrešili gol. Za hladno prho številnemu občinstvu (okrog 300 gledalcev) je v 77. minutni poskrbel Bolzon, ki je izkoristil slabo odbito žogu Krasi obrambe. Trener Dragutin

Dragutin Ristić
je odstopil,
novi trener
Branko Zupan
(na sliki) pa bo prvi
trening z moštvo
opravil že danes

KROMA



Ristić je bil po tekmi razočaran: »Res ne vem, kaj se nam dogaja. Krog je postal že začaran. Po vsakem porazu skušam minimalizirati in fante psihološko dvigniti. Ta naloga pa postaja iz kroga v krog težja. « Tudi športni vodja Salvatore Bovino je bil redkobeseden: »Fantje so dali vse od sebe. Imamo nekaj vrzeli v igri. Res pa je, da nam je tudi sreča obrnila hrbot. Tamai ni bil pravnič boljši. Bolj pravičen bi bil neodločen izid, čeprav bi nam sam po sebi bolj malo pomagal. Treba bo začeti zmagovali.« V skupini C bo v drugem delu sezone zelo zanimiv tudi boj za sam vrh lestvice. Za prvo mesto se bo lahko potegovalo kar pet ekip: Virtus Vecomp, Sambonifacese, Pordenone, Real Vicenza in Porto Tolle.

Kras Repen - Tamai 0:1 (0:0)

Strelec: Bolzon v 77. minutni

Kras: Budicin, Russo, Stolfa, (od 73. Costa), Simonin, Barbetti, Božič, Pastrello, Giordano (od 51. Grujić), Knežević, Bravo, Pizzini. Trener: Ristić.

Tamai: Peressini, Cudicio, Sacapinni, Gardin, Poletti, Villotta (od 22. Nonis), Rosa Gastaldo (od 68. Alba), Petris, Della Bianca, Conte (od 90. Corrazza). Trener: Birtig.

Doberdolski častni občan Jakša Lakovič ta čas preživlja težke trenutke, pa ne zaradi tega, ker ima svoje izvorne korenine v Doberdolu. Galatasaray se je odpovedal njegovim uslugam. Čeprav je eden najdražjih in najbolj plačanih košarkarjev v Evropi, Lakovič sploh ne igra, ni ga v kadru, prejema plačo, da nič ne dela (a takih je tudi v času krize kar precej). Kapetan slovenske košarkarske reprezentance tvega, da bo dočakal začetek evropskega prvenstva na domačih tleh v nikakršni formi, brez minutaže na igrišču pa je celo vprašljivo mesto na končnem seznamu selektorja Božidarja Maljkoviča. Le za primerjavo: Tamara Blažina ni košarkarica, kolikor vem se je preverjala le v nacionalnem športu zgodniške občine- namiznem tenisu, a njeno ime na končnem seznamu selektorja Bersanija za parlamentarne volitve je prav tako vprašljivo, kar pomeni, da stranka ni več to, kar je bila, ko je samodejno jamčila Slovencem izvolitev. A tudi Slovenci niso več to, kar smo bili, sedaj naj bi se baje povezovali na osnovi jezika in ne narodnega temelja, kar je seveda predsoba dokončne rešitve vprašanja slovenske manjšine...«

POGLED Z VEJE

Težki časi

MARIJ ČUK

Za Krasi pa kaže, da rešitve več ni že sedaj. Nogometni društva iz repnabrske občine so utrpli še en poraz, če se ne motim šestnajstega po vrsti, kar meji že na znanstveno fantastiko, saj celo slepa kura prej ali slej najde zrno, pa ne bi vsaj točka, vsaj tu pa tam, prikupljala na mršavo lestvico? Pa ni. To pomeni, da ne gre s preveliko vnero proslavljeni prihodov novih let, saj se konec koncev nič ne spremeni, kvečejmu na slabše. Tudi Jadran kaže na vztrajno kontinuiteto kot Krasi, a z bistveno razliko nadaljuje s serijo zmag. Ni jih bilo veliko, ki bi na začetku sezone predvideli tako dobro prvenstveno pot, a so se ušteli, novi trener Mura je znal vdahnit moštvo strjenost in fantazijo v disciplini. Zveni čudno in protislovno? A je tako! Zelo čudno zveni tudi na

slednje: number one vseh trenerjev Jože Mourinho je pri privržencih Reala iz Madrida padel v nemilost. Med zadnjo prvenstveno tekmo so ga poštreno izvizičali tudi zaradi tege, ker je na klopi za rezerve pustil čepeti legendarnega vratarja Casillasa. In to že drugič zapovrstio. Real Madrid daleč zaostaja za avtonomističnim katalonskim klubom Barcelono, ki melje nasprotnike, a saj ne more biti drugače, vodi ga Tito, ne ne Josip Broz, marveč Vilanova, a vedno Tito je... Katalonci so ponosni ljudje! Prav tako kot rojaki v Benečiji, ki so nam lahko za zgled. Njihov jubilejni Dan emigranta je govorno v celoti (razen pozdravov dveh italijanskih gostov) potekal v slovenščini. Čedad še stoji. Dvorana Ristori tudi. Bil je praznik jezika in naroda.



D-LIGA

Delta Tolje - Trissino prelož, Virtus - Belluno 2:3, Este - Cerea 2:2, Sacilese - Giorgione 1:0, Pordenone - San Paolo 2:2, Montebelluna - Sambonifacese 2:1, Legnago - SanDonatesolo prek., Real Vicenza - Sanvitese 3:1, Kras Repen - Tamai 0:1

Virtus Vecomp	20	12	4	4	42:22	40
Samponifacese	20	13	1	6	29:18	40
Pordenone	120	11	5	4	35:24	38
Real Vicenza	20	10	7	3	39:25	37
Delta Porto Tolje	19	10	6	3	36:18	36
Sacilese	20	9	5	6	27:21	32
Belluno	20	9	4	7	28:28	31
Trissino	19	8	6	5	27:23	30
SanDonatesolo	19	8	5	6	34:29	29
Clodiense	20	8	5	7	20:24	29
Este	20	7	6	7	31:27	27
Tamai	20	6	8	6	27:25	26
Legnago	19	7	5	7	31:29	26
San Paolo	20	7	5	8	26:27	26
Montebelluna	20	7	5	8	26:33	26
Giorgione	20	6	4	10	21:29	22
Cerea	20	4	8	8	18:28	20
Sanvitese	20	3	5	12	19:34	14
Kras Repen	20	2	2	16	15:41	8
Union Quinto	20	1	4	15	15:41	7

PRIHODNJI KROG (13. 1.) Trissino - Pordenone, Belluno - Real Vicenza, Cerea - Virtus, Giorgione - Kras Repen, San Paolo - Legnago, Samponifacese - Sacilese, SanDonatesolo - Montebe Iluna, Sanvitese - Delta Tolje, Tamai - Clodiense, Union Quinto - Este

Obvestila

ZAMEJSKO PRVENSTVO V ŠAHU bo v soboto 12. januarja v Kulturnem domu v Brščkih. Vpisovanje 14.45-15.15, začetek ob 15.30, konec okrog 18.30. Predvpsi na naslov elektronske pošte: moblak@libero.it.

AŠZ GAJA organizira 6. orientacijski tek brez meja v nedeljo, 13. januarja, v Gropadi. Težje in lažje proge za športnike, začetnike in skupine. Info: www.origaja.it, tel. 3496932994.

SPDG organizira smučarske tečaje z avtobusnim prevozom v Forni di Sopra od 13. januarja dalje. Vpisovanje se zaključi v četrtek, 10. januarja, od 19. do 20. ure na sedežu društva na Korzu Verdi 51/int.

AŠD SK BRDINA obvešča, da se bodo tudi v letoski zimski sezoni odvijali tečaji smučanja v kraju Forni di Sopra. Za člane društva možen avtobusni prevoz. Informacije na tel. št. 340-5814566 (Valentina - tečaji), 335-5476663 (Vanja - avtobus).

SK DEVIN prireja tečaje smučanja in deskanja v kraju Forni di Sopra vsako soboto in nedeljo od 12. oz. 13. januarja dalje. Možen je avtobusni prevoz. Za informacije in vpisovanja: info@skdevin.it, ali 335 8180449 (Erika), ali 040 2908105 (Alternativa Sport).

AŠD MLADINA organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na info@mladina.it ali 347-0473606 ali 3922303152.

ŠD KONTOVEL vabi člane na redni občni zbor, ki bo v dvoranu na Kontovelu dne 21. 1. 2013 ob 20.30 v drugem sklicanju.

primorski_sport



primorski_sport



ODBOJKA - Sloga Tabor je novo leto začela z zmago

Zelo konkretni

Sloga Tabor Televita - Volley Casalserugo 3:0 (25:22, 25:18, 25:19)

Sloga Tabor Televita: A. Peterlin 8, Stopar 14, Cettolo 14, Sirch 8, Jerončič 8, F. Hlede 1, Privileggi (libero) M. Peterlin, Veljak, Kante, Slavec, trener Battisti.

Odbojkarji Sloga Tabor so novo leto začeli z gladko zmago, po mnjenju trenerja Battistija pa to še ne pomeni, da je bila tudi lahka. »Nasprotnika smo dobro analizirali in fantje so se držali vseh tehničnih in taktičnih navodil. Oni so v ligi res novinci, toda njihovi igralci so izkušeni, vsi so v preteklih letih že igrali na tej in tudi višji ravni. Zato smo nasprotnika vzeljali nadvse resno. Sami ste lahko opazili, da se nam je vsakič nevarno približal, ko smo igrali bolj nihajoče, toda mi smo bili v končnicah setov zelo konkretni, na splošno smo igrali zbrano in boljše servirali, kar je še posebej na domačem igrišču zelo važno,« je svojo ekipo pohvalil goriški trener našega moštva.

Casalserugo, ki se v ligi bori za obstanek, a je doslej premagal tudi solidni Argentario in iztrgal točko močnemu Cordenonsu, v nedeljo pa v Repnu nikoli ni bil v vodstvu. Gleddali smo tri povsem enake sete. Igralci Sloga Tabor so na začetku vseh treh setov učinkovito pritisnili na plin in si z dobro igro priigrali zanesljivo vodstvo. Ob drugem tehničnem time outu je bil izid 16:11 v prvem, 16:12 v drugem in 16:10 v tretjem setu. Gostje niso vrgli puške v koruso, v prvem setu so se približali celo na samo točko razlike (nerešljiva uganka za slogaše je bil center Tassan), več pa niso zmogli, saj Sloga Tabor v končnicah nikoli ni izgubila glave. Posebno neizprosna je bila v drugem setu, ko sta David Cettolo (z odličnim odstotkom reaktivacije v napadu 13:20) in Kristjan Stopar (tudi 4 asil) z napadi po sprejemu saha zlomila odpor gostov.

»Skušali smo servirati ostreje, a nam ni uspelo. Kljub temu smo imeli možnost, da bi ujeli nasprotnike, a smo v ključnih trenutkih preveč zgrešili,« je povedal trener gostov in dodal: »S svojimi napakami smo nasprotnikom podarili kar 27 točk. Cel set, preveč!«

Po nedeljski zmagi se je Sloga Tabor spet približala vrhu. Doslej je osvojila 20 točk, tri več kot po enakem številu tekem v lanskem sezoni, prvenstvo pa je, tako kot lani, precej izenačeno. Dve ekipe sta bistveno slabši, vse ostale pa lahko premagajo kogarkoli razen treh, štirih najboljših. »Naš cilj ostaja nespremenjen. Izboljšati lansko uvrstitev,« je vnovič poudaril trener Battisti, gleddalci in mi z njimi pa si želimo, da bi (vsaj v Repnu) življenje zagrevili tudi močnejšim ekipam, proti katerim doslej niso bili uspešni.

»To je tudi naša želja,« je pritrdir Battisti. (ak)

UNDER 19 MOŠKI

V nedeljo so Slogaši v Repnu odigrali dve tekmi iz četrtega kroga, ki sta dečembra odpadli zaradi slabega vremena. V prvem srečanju so Slogaši, čeprav v okrnjeni postavi, odvzeli točko Torriani, ki so si po zelo borbeni igri tudi resnično zasluzili. Drugi tekmi pa so moralni priznati premočno fizično in tehnično boljših obokarjev Future iz Cordenonsa.



simešu/HB

Vsakdanji polet iz vašega doma v svet za le 0,73 evra.

Med potjo vam bo na voljo dnevnik.

Cenjeni bralci, vabimo vas, da se tudi letos naročite na Primorski dnevnik: naši raznašalci vam ga bodo vsako jutro dostavljali na dom. Nekomercialna sporočila in čestitke boste v Primorskem dnevniku lahko objavljali brezplačno. Letošnja novost pa ni zanemarljiva: vsem celoletnim naročnikom tiskane izdaje bo omogočen **dostop do spletnih izdaje dnevnika brez dodatnih stroškov**.

Naročnina za leto 2013 znaša **220,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2013**.

Vsek izvod časopisa vas bo torej stal le **0,73 evra!**

Bralce, ki se še niso naročili in vse zainteresirane vabimo, da se naročijo čimprej: PRIMORSKI DNEVNIK jim bomo namreč začeli dostavljati takoj, tako, da ga bodo do konca leta 2012 **vsako jutro prejemali na dom brezplačno!**

Vsi novi naročniki bodo v dar prejeli knjigo **Spomini na leto 1945**.

Primorski dnevnik je naš. Podprimo ga.

NAROČNIŠKA
NOVOST ZA
LETO 2013

TISKANA +
SPLETNA IZDAJA
za ceno prve!

INFORMACIJE:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu


Primorski
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji


Zadruga

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

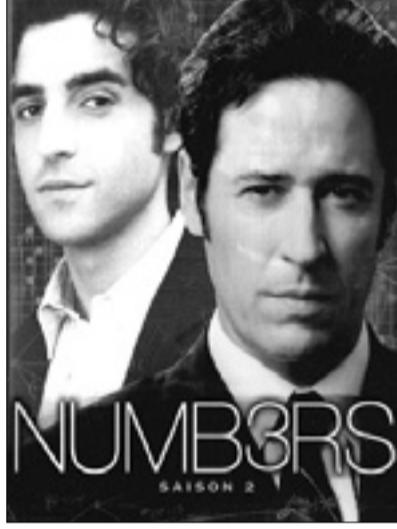
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: Uno-Mattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kvizi: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nan.: Don Matteo **23.20** Dnevnik - Kratke vesti **23.30** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa)

Rai Due

6.00 Nan.: Julia - La strada per la felicità **6.40** Risanke **8.10** Nan.: Il nostro amico Charly **8.55** Nan.: La signora del West **9.40** Nan.: Sabrina, vita da strega **10.00** Dnevnik; Tg2 Insieme **11.00** Rubrika: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Seltz **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Cold Case



16.15 Nan.: Numb3rs **17.00** Nan.: Las Vegas **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra **11.19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** 23.05 Dnevnik **20.55** Nogomet: Lazio - Catania, četrtnačnica, Tim Cup **23.20** Film: Il Buono, il Matto, il Cattivo (akc., '08)

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Akutlano: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Nan.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.20** Volo in diretta (v. F. Volo)

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Rescue Special Operations **16.35** Film: 7 spose per 7 fratelli (kom., ZDA, '54) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tem-

pesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: I due superpiedi quasi piatti (kom., It., '77) **23.40** I bellissimi di R4 **23.45** Film: Sotto il segno del pericolo (dram., '94)

ni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Rubrika: Il caffè dello sport

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrie **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.20** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Avanti un altro (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Film: Ultimo 4 - L'occhio del falco (krim., It., '11, i. R. Bova) **23.30** Film: SMS - Sotto mentite spoglie (kom., It., '07)

Italia 1

6.40 Risanke **8.45** Nan.: Everwood **10.35** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Futurama **14.05** Simpsonovi **14.30** What's my destiny Dragon Ball **14.55** Nan.: Fringe **15.45** Nan.: White collar - Fascino criminale **16.30** Nan.: Chuck **18.00** Nan.: La vita secondo Jim **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - Scena del crimine **21.10** Film: Ti presento i miei (kom., ZDA, '00, i. B. Stiller, R. De Niro)



23.10 Film: Tropic Thunder - Unisciti a loro (kom., ZDA, '08, i. B. Stiller, J. Black)

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Coffe Break **11.00** L'aria che tira **12.20** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** 18.50 Rubrika: I menu di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Always, per sempre (pust., ZDA, '89, r. S. Spielberg) **15.50** Nan.: 4 donne e un funerale **16.50** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo



21.10 Nan.: Grey's Anatomy **23.00** Nan.: Saving Hope

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Musa Tv **7.40** Dok.: La ceramica di Bassano e Nove **8.30** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.00** Rubrika: Le ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Rubrika: Qui studio a voi studio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **23.02** Nočni dežel-

ni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Rubrika: Il caffè dello sport

Slovenija 1

7.00 Dobro jutro **10.15** 15.45, 18.30 Risanke in risane nanizanke **10.40** Kulturni brlog **10.45** Zgodbe iz školjke **11.05** Harmonija Evrope: Oda radosti **11.20** Kratki igr. film: Tekma z vozički **11.35** Muozplet

11.50 Totalno razprodaja **12.25** Podoba podobe **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Studio city (pon.) **14.20** Obzorja duha (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tarča **21.00** Dok. film: Gašerbrum II **22.00** Odmevi **23.05** Globus **23.35** Dok. serija: Normani

9.20 16.00 Nad.: Brezno ljubezni **10.40** 16.55 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** 17.55 Misli zdravo **12.10** Nan.: Zaščitnik **12.50** Nan.: Naša mala klinika **13.00** 17.00, 22.00 Novice **14.00** Serija: Tv Dober dan **14.55** Dok. serija: Za boljše počutje **15.05** Nad.: Ko listje pada **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Preverjeno **21.05** Nan.: Zdravnikova vest



Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **8.55** Zabavni info-kanal **10.10** Dobra ura **11.30** Dobro jutro **14.55** 19.05 Glasb. odd.: Točka **15.50** 50 let Slovenske popevke - Enkrat še zapoj: Srebrna leta, 1. del **16.55** Glasnik **17.35** Dok. serija: Kulturni vrhovi **18.05** Mostovi - Hidak **18.35** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **19.50** Žrebanje Astra **20.00** Odd.: Muzikajeto **20.30** Dok. film: Hugh Laurie v deželi bluesa **21.15** Oaza sred mest: Akademija za glasbo in Ljubljani **21.40** Film: Domov za božič **23.00** Dok. odd.: Čas, ki živi

22.30 Nan.: Mentalist **23.20** Nan.: Obdarjen **23.55** Nan.: Kaos

Kanal A

8.00 18.00, 19.45 Svet **9.05** 13.50 Nan.: Frašer **9.35** 14.20 Nan.: Moja super sestra **10.00** 17.05 Nan.: Alarm za Kobro **11.05** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** 18.55 Nan.: Na kraju zločina - Miami **14.50** Film: Jaslice **16.35** Nan.: Šola za pare **20.00** Film: Elitna ekipa **21.55** Film: Osmi potnik 2

RADIO

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.15 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.10 V novi dan; 11.00 Studio D; 11.15 Z licio v Benečijo; 12.15 Ahoj Terst! Pravljiva Borut Klabjan; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Bojan Pavletič: Devet velikih jokov - 8. nad.; 18.00 Gorška gledanja; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditev danes; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 16.20 Prireditev danes; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Iz sveta glasbe; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jazz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Il piacere di uscire; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Siglia single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 11.00, 18.00 In minoranza; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 21.30 Dorothy e Alice; 13.35 Ora musica; 14.00, 20.30 Il diario di Athena; 14.35, 20.00 My radio; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomergiglio ore quattro; 18.35, 21.00 Glasbena levtica; 19.00 La Via Francigena del Sud; 19.30 Večerni dnevnik; 22.00 Pic nic electoniqe; 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

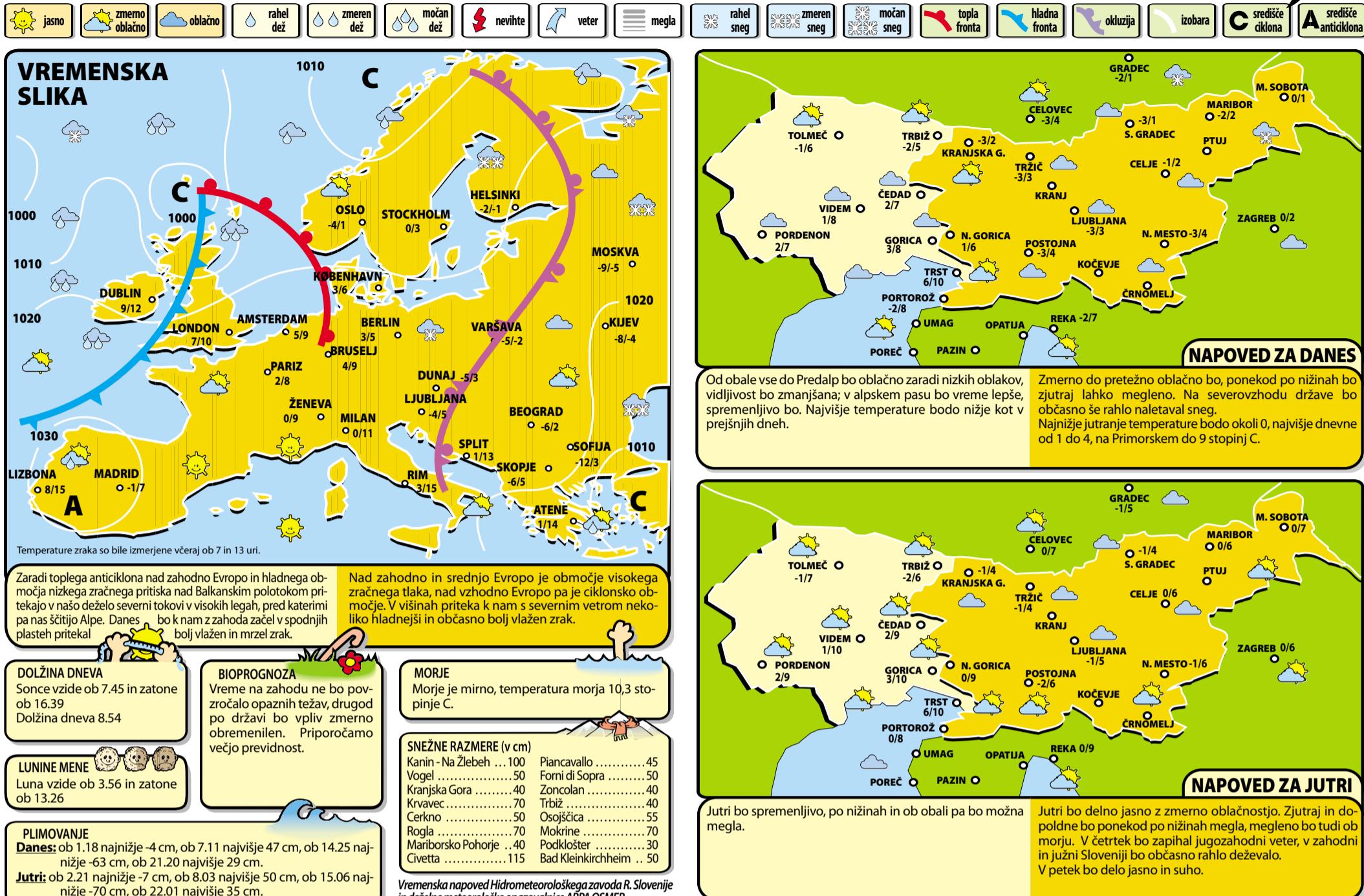
SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.20 obvestila; 5.30 Jutranja kornika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kvizi; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan. Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17.-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja in pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30,

14.30 Novice; 6.17 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditev; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.05 Popervki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 11.35, 14.20 Obvestila; 13.00 Popoldne na Valu 202; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija na poveduje; 15.30 DIO; 16.45 Zapisi iz moč



NAČIN ŽIVLJENJA, HRANA IN ...VINO

Na otoku Ikaria ljudje živijo v povprečju deset let dlje



ATENE - Prebivalci grškega otočka Ikaria živijo v povprečju deset let dlje od preostale Evrope, so ugotovili raziskovalci z univerze v Atenah. Dolgoživosti na Ikariji bi lahko botrovali svež zrak in življenje brez stresa, sveža zelenjava ali sevanje tamkajšnjih granitnih skal, menijo raziskovalci. A eden izmed otočanov je prepričan, da gre zahvala vinu. Ikaria, ki je ime dobila po grškem mitu o Ikaru, leži nedaleč od Turčije, že stoletja pa je zaradi naravnih izvirov tople vode znana kot zdravstvena destinacija, poroča britanski BBC.

Pred časom pa sta pisec Dan Buettner in revija National Geographic otoček, na katerem živi kakih 8000 ljudi, prepoznala za eno izmed redkih t. i. modrih kon. Gre za območje, katerih prebivalci živijo dlje, mednje pa se uvrščajo še japonska Okinawa, italijanska Sardinija in kalifornijska Loma Linda.

Dolgoživosti na Ikariji so se najbolj celovito lotili raziskovalci z atenske univerze, ki so preučevali otočane, starejše od 65 let. Ugotovili so, da ljudje na Ikariji živijo v pov-

prečju deset let dlje od večine Evropejcev, vse do smrti pa so tudi boljšega zdravja. Tako je šest ljudi izmed desetih, ki so starejši od 90 let, še vedno fizično dejavnih, nasprotno pa je nizek tudi delež depresije in demence. Temu bi lahko botrovala prehrana, saj prebivalci Ikarie tudi v primerjavi s tipično sredozemsko dieto pojedо veliko rib in zelenjave ter malo mesa. Kuhanjo večinoma na olivenjem olju, obsežno pa tako v prehrambene kot zdravstvene namene poslužujejo divje zelenjave in zelišč, ki rastejo na hribovju Ikarie.

Po mnenju raziskovalcev pa gre dolgoživost pripisati tudi drugim dejavnikom življenjskega sloga. Tako je delež kadilcev na otoku relativno nizek, opoldanski dremež pa pravilo. Življenje teče počasi, ljudje se pogosto družijo s prijatelji in svojci, na teh srečanjih pa sprijemajo zmerne količine lokalno pridelanega vina.

In po mnenju otočana Stamatisa Moraitisa, ki je na novoletni dan praznoval 98. rojstni dan, gre prav slednjemu zahvala za zdravje in dolgoživost. Kot je po-

jasil, je otoško vino čisto, brez dodatkov. Sam pridelava okoli 700 litrov vina letno, ki ga spije skupaj s prijatelji. Moraitis, ki trdi, da je njegov oče umrl pri 117 letih, se je rodil 1915 na Ikariji, med drugo svetovno vojno pa je bil ranjen in je pobegnil v Turčijo. Okreval je v Veliki Britaniji, nato pa se je leta 1943 ustalil v ZDA. V 60. letih minulega stoletja so mu diagnosticirali pljučnega raka in mu napovedali le še devet mesecov življenja. Ker je želel umreti doma, se je vrnil na Ikarijo.

»V rodni vasi sem našel prijatelje in začeli smo piti. Mislil sem si, da bom vsaj umrl srečen. Dobili smo se vsak dan, pili vino, jaz pa sem čakal. Čas je tekel in potčutil sem se krepkejšega. Prišlo je devet mesecov - in počutil sem se dobro. Prišlo je enajst mesecov - in počutil sem se boljše. In tudi 45 let kasneje sem še vedno takoj,« je povedal.

Kot je dodal, se je pred leti vrnil v ZDA in poskušal najti svoje zdravnik. A so vmes vsi umrli. Zgodb, kot je Moraitisova, pa je na Ikariji še veliko. (STA)

PO JULIJANSKEM KOLEDARJU

Pravoslavni verniki praznovali božič

BEOGRAD/MOSKVA - Pravoslavni verniki so včeraj praznovali božič, ki so ga po nedeljskem badnjem dnevu mnogi dočakali na polnočnih mašah. Ruski patriarh Kiril je v božični poslanici vernike pozval k ohranitvi vere, da bi »zagotovili razvoj in napredok zgodovine«, srbski patriarh Irinej pa je Srbe pozval, naj ne pozabijo svoje vere in korenin. Pravoslavni verniki praznujejo božič po julijanskem koledarju dva tedna kasneje kot katoliki, protestanti in nekatere pravoslavne cerkve, kot sta grška in bolgarska, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Polnočnih maš se je v Rusiji v več kot 9000 cerkvah udeležilo več kot tri milijone vernikov. Ruski predsednik Vladimir Putin se je udeležil maše v samostanu v predmetju Sočija, kjer je njegova rezidenca. V srajci z odpetim ovratnikom je nosil prižgano svečo med drugimi verniki. Njegove soproge Ljudmille ni bilo ob njem. V božični poslanici je Putin izpostavil edinstvenost ruskega naroda v tradicionalnih duhovnih in moralnih vrednotah, ki imajo posebno vlogo v ruski zgodovini in na katerih sloni ruska družba.

Bogoslužja v cerkvi Jezusovega rojstva v Betlehemu, ki ga je vodil patriarch grške pravoslavne cerkve v Jeruzalemu Teofilij III., se je udeležil tudi palestinski predsednik Mahmud Abas. Pred tem je Teofilij III. prispel do cerkve v procesiji, v kateri so bili tudi asirski, etiopski in koptski patriarh. Egipotovski kopoti so se zbrali v glavnem katedralni v Kairu, kjer je bogoslužje vodil njihov novi poglavnik, papež Tavadros II.

V cerkvi svetega Save v Beogradu je polnočno mašo vodil srbski patriarch Irinej, udeležil pa se je tudi srbski premier Ivica Dačić. Včerajšnje jutranje maše v Saborni cerkvi pa se je udeležil srbski predsednik Tomislav Nikolić. V božični poslanici je Irinej pozval srbski narod, naj ne pozabi svoje pravoslavne vere, jezik in grobov prednikov. Srbi na Kosovu pa je sporocil, da je »izgnan judovski narod skoraj dvajset stoletij čakal na vrtnitev na zemljo svojih prednikov, srbski narod pa pet stoletij na osvoboditev stare Srbije« in da vstajenja ni brez trpljenja, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Slovesne maše sta se v Zagrebu udeležila tudi hrvaški predsednik in premier, Ivo Josipović in Zoran Milanović s soprogoma, kar so verniki pozdravili z aplavzom. Zagrebško-ljubljanski metropolit Jovan Pavlović je udeležbo hrvaškega državnega vrha na bogoslužju označil za izredno veselje, čast in ohrabritev, vernike pa pozval k molitvi za mir in slogan, poroča srbska tiskovna agencija Beta.

V BiH pa so za razburjenje poskrbeli občinske oblasti in združenja bivših pripadnikov vojske bosanskih Srbov v srbski entiteti, Republiki srbski. Razdelili so namreč božična darila 32 obsojenim za vojne zločine, ki v zaporih prestajajo kazni. Ob tem so dejali, da so jim želeli pokazati, da niso pozabljeni. Predsednica združenja Žensk – žrtv vojne Bakira Hasečić je za Dnevni avaz ocenila, da gre za žalitev vseh, ki so preživel genocid. Kot žalostno pa je označila dejstvo, da se v Republiki srbski niso spomnili obiskati katere od družin žrtv vojne. (STA)

